

**Informationsblatt des Amtes Eggebek**  
mit den Gemeinden Eggebek, Janneby, Jerrishoe,  
Jörl, Langstedt, Sollerup, Süderhackstedt, Wanderup  
und amtliche Bekanntmachungen der  
**Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup**

**Nr. 9 · September 2018 · 46. Jahrgang**

# WIR



*Eggebek von oben · Foto Peter Mai*

# ÄRZTLICHER NOTDIENST

Liebe Patienten,  
die Leitstelle des ärztlichen Bereitschaftsdienstes der KVSH ist zu folgenden Zeiten unter der kostenlosen Rufnummer **116117** erreichbar:

**Montag, Dienstag und Donnerstag 18.00-8.00 Uhr**

**Mittwoch und Freitag 13.00-8.00 Uhr**

**Samstag, Sonntag und Feiertag ganztags**

Anlaufpraxis/ Kinderanlaufpraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Schleswig-Holstein

HELIOS-Klinikum Schleswig

St.-Jürgener Straße 1-3, 24837 Schleswig

**Öffnungszeiten:** Allgemeinärztliche Anlaufpraxis

Mo., Di., Do. 19:00-21:00 Uhr, Mi. Fr. 17:00-21:00 Uhr

Sa., So. Feiertag 9:00-13:00 Uhr und 17:00-20:00 Uhr

Kinderärztliche Anlaufpraxis

Sa., So., Feiertag 14:00 - 17:00 Uhr

**Anlaufpraxis Flensburg:**

**Montag, Dienstag und Donnerstag 19.00-22.30 Uhr**

**mittwochs und freitags 15.00-22.30 Uhr**

**samstags, sonntags und feiertags 9.00-22.30 Uhr**

**Kinderärztliche Anlaufpraxis Flensburg:**

**freitags 17.00-19.00 Uhr - samstags, sonntags und**

**feiertags 10.00-13.00 + 17.00-19.00 Uhr**

**Augenärztlicher u. HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst:**  
mittwochs + freitags (außer an Feiertagen) 16.00-18.00 Uhr, samstags, sonntags + feiertags 10.00-12.00 Uhr.

Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der kostenlosen Rufnummer 116117.

Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der kostenlosen Rufnummer 116117.

Für lebensbedrohliche Notfälle gilt die Notrufnummer 112.

## Sozialpsychiatrischer Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg Fachdienst Gesundheit Moltkestraße 22-26, 24837 Schleswig

Tel. 04621-810-57 - Beratung, Hilfen und Informationen kostenlos freiwillig vertraulich

**Ansprechpartnerinnen:** Barbara Finger, Fachärztin für Psychiatrie u. Psychotherapie

**für Menschen mit Behinderungen**

Frau Käufer 04621-810-36

**für Menschen mit psychischen Erkrankungen**

Frau Hansen 04621-810-62

Sprechstunde im Sozialzentrum Eggebek jeden 3.

Montag im Monat von 10.00-11.00 Uhr

**für Menschen mit Suchterkrankungen**

Frau Bachert 04621-810-35

Sprechstunde in Flensburg, Apenrader Str. 66c

nach Vereinbarung

**Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen**

**Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit**

## Hilfe für Suchtkranke

Der Freundeskreis für Suchtkranke und Angehörige trifft sich jeden Donnerstag ab 19:30 Uhr im Bürgerhaus in Tarp. Kontakt unter Tel.: 04636-2520023 oder 04609-253.

## Offene Sprechstunde der Eingliederungshilfe

des Kreises Schleswig-Flensburg, Flensburger Straße 7, Schleswig, Raum 213, dienstags 14 bis 16 Uhr



**Apotheken Notdienstfinder**  
Auskunft aller Apotheken in Ihrer Nähe:  
ob per Anruf, SMS, Website oder App

0800 0022833  
(kostenlos vom Festnetz)

22833  
(99ct/Min. aus Mobilfunk)

SMS an 22833  
app: idn "PLZ" per SMS  
(99ct/Min. plus SMS)

22833.mobil  
iPC/Website oder Mobile Web

www.aponet.de

# Amt Eggebek

www.amt-eggebek.de · e-mail: info@amt-eggebek.de

Tel. 04609-900-0 · Fax 04609-900-150



**Öffnungszeiten der Amtsverwaltung** Mo., Mi., Do., Fr. von 08:00 bis 12:00 Uhr und zusätzlich Do. von 15:00 bis 18:00 Uhr. Dienstags geschlossen!

**Sprechstunden der Amtsvorsteherin Ute Richter:** nach den Sommerferien Mi. 09:00 bis 12:00 Uhr und Do. 15:00 bis 18:00 Uhr oder nach Vereinbarung

**Sprechstunden Gemeinde Eggebek Bürgermeister Stefan Andresen**

Mo. 09:00 bis 11:00 Uhr und Do. 16:00 bis 18:00 Uhr oder nach telef. Vereinbarung, Tel.: 04609-900220

**Sprechstunden Gemeinde Jerrishoe Bürgermeisterin Heike Schmidt**

Tel. 04638-7205, jeden 1. Do. 19:00 bis 20:00 Uhr im Gemeindebüro oder nach Vereinbarung

**Sprechstunden Gemeinde Wanderup Bürgermeisterin Ulrike Carstens**

Tel. 04606-272, Fax.04606-96 50 55 „Dörpshuus“ Wanderup

Di. 09:00 bis 12:00 Uhr und Do. 16:00 bis 18:00 Uhr und nach Vereinbarung

**Gemeinde Jörl Bürgermeister Thomas Peter Kahlund, Tel.: 04607/391**

## Sozialzentrum Eggebek

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do., Fr. von 08:00 bis 12:00 Uhr und zusätzlich Do. von 13:30 bis 17:00 Uhr nach vorheriger Terminvereinbarung. **Dienstags geschlossen!**

## Fachstelle Medienabhängigkeit und Mediennutzung

Die Angebote der Fachstelle umfassen unter anderem

- persönliche Beratung von Jugendlichen und jungen Erwachsenen, Angehörigen und Freunden
- Vermittlung von Hilfsangeboten
- Beratung von MitarbeiterInnen des Sozial-, Gesundheits- und Bildungswesens
- Präventionsveranstaltungen
- Beratung im Chat unter [www.suchtonline.de](http://www.suchtonline.de) (montags 17-19 Uhr und donnerstags 10-12 Uhr)

Kontakt und weitere Informationen unter Tel. 04621-48 61 0 und [www.suchthilfzentrum-sl.de](http://www.suchthilfzentrum-sl.de) (Projekte)

Ansprechpartnerin: Dipl.-Päd. Angela Dronia,

Mail: [Angela.Dronia@fklfnf.de](mailto:Angela.Dronia@fklfnf.de)

Die Angebote der Fachstelle umfassen unter anderem

- persönliche Beratung von Jugendlichen und jungen Erwachsenen, Angehörigen und Freunden

- Vermittlung von Hilfsangeboten

- Beratung von MitarbeiterInnen des Sozial-, Gesundheits- und Bildungswesens

- Präventionsveranstaltungen

- Beratung im Chat unter [www.suchtonline.de](http://www.suchtonline.de) (montags 17-19 Uhr und donnerstags 10-12 Uhr)

Kontakt und weitere Informationen unter Tel. 04621-48 61 0 und [www.suchthilfzentrum-sl.de](http://www.suchthilfzentrum-sl.de) (Projekte)

Ansprechpartnerin: Dipl.-Päd. Angela Dronia,

Mail: [Angela.Dronia@fklfnf.de](mailto:Angela.Dronia@fklfnf.de)

## Anonyme Alkoholiker und Al-Anon-Familiengruppe

(Angehörige und Freunde von Alkoholikern). Wir treffen uns jeden Freitag um 20.00 Uhr in der Altentagesstätte in Eggebek, Hauptstr. 60

## Suchthilfzentrum Schleswig

In Schleswig sowie in der Außenstelle Satrup bestehen wöchentliche Beratungsangebote für Menschen, die direkt oder indirekt von Problemen in Zusammenhang mit Alkohol, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Essstörungen, Medien und anderen Verhaltenssüchten betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos, konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

**Offene Sprechstunden in Schleswig:** dienstags 17.30 – 18.30 Uhr und freitags 9.00 – 10.00 Uhr, Suadicanistraße 45.

**Offene Sprechstunde in Satrup:** mittwochs 16.00 – 17.00 Uhr im Kulturzentrum Alte Schule, Flensburger Straße 4, Raum 202.

Nähere Informationen unter 0 46 21-48 61 0 oder [www.suchthilfzentrum-sl.de](http://www.suchthilfzentrum-sl.de).

## Krisentelefon 04621-988404

Hilfe und Beratung bei persönlichen Krisen oder seelischen Notlagen:

montags bis freitags 19.00-7.00 Uhr

Wochenenden + Feiertage rund um die Uhr

Fragen in

## Rentenangelegenheiten:

Rentenberatung Flensburg, Karlstraße 4,

24937 Flensburg, Tel.: 0461-14483-0

Rentenberatung Schleswig, Königstraße 35,

24837 Schleswig, Tel.: 04621-9673-0

## Öffnungszeiten der Kleiderkammer

Die Kleiderkammer Am Beektal 1, Eggebek, ist jeden 2. und 4. Mittwoch

in der Zeit von 15:00-17:00 Uhr geöffnet.

Bei der Abgabe von Kleidung und

Haushaltsgegenständen setzen Sie sich

bitte vorher telefonisch mit Frau Corinna

Grosskopf, 0176 83572914, in Verbindung.

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

## EnergieOlympiade geht in die nächste Runde

Die Gesellschaft für Energie und Klimaschutz Schleswig-Holstein (EKSH) veranstaltet seit mehr als zehn Jahren eine EnergieOlympiade und zeichnet dabei herausragende und nachahmenswerte Projekte der Kommunen mit einem Preisgeld von insgesamt ca. 100.000 Euro pro Wettbewerbsrunde aus. Vor dem Beginn der nächsten Runde im September informierten sich Geschäftsführer Stefan Sievers und



*Nach der Präsentation vor dem Bildungshaus Treenetal im Gespräch von links Anja Stoetzel, Dr. Klaus Wortmann, Amtsvorsteherin Ute Richter, Stefan Sievers, Claus-Peter Richelsen, Lars Fischer und Maria Hock und Dr. Julia Schirmmacher vom Klimaschutzmanagement*

Projektleiter Dr. Klaus Wortmann über den Umsetzungsstand der letztjährigen Preisträger im Amt Eggebek. Das Amt hatte mit dem Energiekonzept „Smartregion Eggebek“ den zweiten Preis errungen. Die Grundlage dieses ganzheitlichen Energiekonzepts war der Aufbau eines flächendeckenden Glasfasernetzes, um schnelle Schaltprozesse zu ermöglichen und damit die im Amtsbereich produzierte erneuerbare Energie aus Windkraft, Photovoltaik und Biogasanlagen direkt vor Ort zu nutzen. „Das Amtswerk Eggebek GmbH ist seit dem 12. März gegründet und wird ab dem vierten Quartal in die laufende Vermarktung eintreten. Mit dem flächendeckenden Glasfasernetz schaffen wir die notwendige Infrastruktur zwischen Verbrauchern und Produzenten, um vor Ort produzierte regenerative Energie auch in der Region einzusetzen und die Wertschöpfung vollständig in der Region zu halten.“ Den Siegerpreis in der Kategorie „Energiekonzepte“ gewann die Klimaschutzregion Flensburg mit ihrem integrierten

Klimaschutzkonzept. „Die Jury war letztes Jahr beeindruckt von dem Zusammengehen von 34 kleinen ländlichen Gemeinden für den Klimaschutz und den breitgefächerten Ideen im aufgestellten Masterplan,“ erklärte EKSH-Geschäftsführer Stefan Sievers. Anja Stoetzel, Bürgermeisterin der Gemeinde Nordhackstedt, berichtete über das angelaufene Projekt EMONO (Elektrisch mobil zwischen Nord- und Ostsee), das ein bedarfsorientiertes E-Carsharing für Touristen und der Bevölkerung ermöglichen soll. Als „Binnenlandflitzer“ sollen diese Autos nächstes Jahr für Urlauber, Bevölkerung und Verbände und Vereine buchbar sein und parallel dazu auch die Ladeinfrastruktur verbessert werden. Als weitere innovative Aktionen verwies Bürgermeister Claus-Peter Richelsen auf in verschiedenen Gemeinden erstellte Quartierskonzepte, um Abwärme aus Biogasanlage vor Ort zum Heizen von Gebäuden einzusetzen. Breiten Raum im Konzept nimmt aber auch die Klimabildung in Kindergärten und

Schulen ein, berichtete Dr. Julia Schirmmacher vom Klimaschutzmanagement. Dazu konnte Artefact aus Glücksburg für die Arbeit im Schafflunder Kindergarten gewonnen werden, und an den Grundschulen in Eggebek und Kleinjörll wurden Theaterprojektwochen mit den Schülern zum Klimawandel durchgeführt.

EKSH-Geschäftsführer Stefan Sievers war angetan von den Umsetzungsschritten und hofft, auch in der neuen EnergieOlympiade wieder zahlreiche innovative Projekte auszeichnen zu können und ihnen damit auch eine kleine Starthilfe zur Umsetzung geben zu können.

## Bisher veröffentlicht

Gemäß den Hauptsatzungen des Amtes Eggebek und der amtsangehörigen Gemeinden wurde vom 13.07.2018 bis zum 10.08.2018 im amtlichen Mitteilungsblatt des Amtes Eggebek nachstehendes rechtskräftig veröffentlicht:  
27.07.2018 Nr. 27

S. 149+150 3. Nachtragssatzung zur Hauptsatzung der Gemeinde Langstedt  
S. 151-153 Erneute öffentliche Auslegung des Entwurfs der 2. Änderung des selbständigen vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 3 „Test-WEA“ der Gemeinde Janneby und Übersichtsplan

## Fundbüro

Es wurden im Bürgerbüro folgende Fundsachen gemeldet:

- 1 Fahrrad
- 1 Schlafsack + Zelt
- 1 Sonnenbrille

### Fundsachen P.O.E.:

- 1 Brille
- Uhren
- 1 kleine Tasche (schwarz)
- 1 schwarzes Portemonnaie
- 1 Autoschlüssel
- 1 Schlüssel mit Karabinerhaken
- 1 Armband

Die Anzeige, Aufbewahrung und Herausgabe von Fundsachen richtet sich nach den §§ 965 ff. BGB.

Bei uns erhalten Sie köstliche Produkte aus dem Treenegebiet!  
[www.mittleretreene.de](http://www.mittleretreene.de) • [www.treeneprodukte.de](http://www.treeneprodukte.de)

# Für Ihre nächste Party

# Kühlanhänger Leihservice!

Der Treenekorb - Ein Präsent aus der Treenegegend

Lotto - wir machen Millionäre

24852 Eggebek, Hauptstr. 55  
24855 Jübek, Große Str. 29

Für Sie geöffnet: Montag - Freitag von 7 bis 19 Uhr • Samstag von 7 bis 14 Uhr

## Förderprojekt für die E-Mobilität.

EMONO – was laut gerufen wie ein Glücksruf aus der Eröffnungsszene von „König der Löwen“ klingt, ist die Abkürzung für ein neues Förderprojekt für die E-Mobilität. Mit „Elektrisch mobil zwischen Nord- und Ostsee (EMONO)“ soll E-Mobilität in der Region sowohl im Tourismus als auch für die Bürger auf den Weg ins Alltägliche geführt werden. Dabei geht es um das gemeinschaftliche Leasing einer Flotte unterschiedlicher E-Autos durch Beherbergungsbetriebe, Gemeinden, Verbände und anderer. Die Finanzierung der mtl. Leasingraten von 250 bis 450 Euro erfolgt über Sponsoren mit einheitlicher Beschriftung der Fahrzeuge. Im günstigsten Fall entstehen dadurch dem Betreiber der Fahrzeuge kaum eigene Kosten.

Was auf den ersten Blick so profan aussieht, bedarf jedoch einer intensiven Begleitung in der Startphase, um Betreiber und Sponsoren zusammenzubringen und die umfangreichen Förderanträge zu stellen. Danach gilt es, spezielle touristische Angebote im Grünen Binnenland zu kreieren. Und wer den Ideenreichtum von Marianne Budach vom Touristverein Grünes Binnenland kennt, hegt keinen Zweifel an der erfolgrei-

chen Umsetzung. „An dem Projekt sind die drei Aktivregionen Südliches Nordfriesland, Mitte des Nordens und Eider-Treene-Sorge beteiligt, die knapp 3 Mio. Gästeankünfte pro Jahr verzeichnen, wovon 90% mit dem eigenen PKW anreisen. Nach einer Befragung würden 46% gerne auf das Auto verzichten, wenn sie alternative Mobilitätsmöglichkeiten vor Ort hätten. Dafür lassen sich mit diesem Projekt Angebote wie z.B. „Ihr E-Auto wartet am Bahnhof auf Sie“ oder „Ferien mit dem E-Auto zwischen Nord- und Ostsee“ entwickeln, sprudelt es aus der kreativen Tourismuschefin heraus. Vor ca. 15 Jahren hatte sie mit einem ähnlichen Angebot für E-Bikes im Radtourismus des Grünen Binnenlandes - einem seinerzeit von der Tourismuswirtschaft preisgekröntem Projekt - großen Erfolg. Für Zeiten außerhalb der Saison ist ein Buchungssystem für ein E-Car-Sharing für die Bürger angedacht.

„Dieses Buchungssystem könnte auch mitgenutzt werden von Gemeinden, die sich ein E-Dörpsmobil in diesem Projekt leasen,“ ergänzt Maria Hock vom Klimaschutzmanagement der Flensburger Umlandgemeinden, die dieses Projekt fördertechnisch für das Amt Eggebek als Träger betreut. Mobilität in der Jugend- und Seniorenarbeit sowie auch in der Unterstützung für Verbände und Vereine ist eine große Herausforderung für

ländliche Gemeinden, die mit einem gemeindlichen Dörpsmobil gelindert werden könnte.

„Die zahlreichen Windparks in unserer Region könnten mit einem Sponsoring dieser Fahrzeuge, das kostengünstig mit einem mtl. Beitrag von 20 bis 60 Euro möglich wäre, für die regionale Nutzung ihres grünen Strom und die Akzeptanz ihrer Anlagen werben,“ hofft leitender Verwaltungsbeamter Lars Fischer bei der Präsentation des Projekts im Bildungshaus Treenelandschaft in Eggebek. Ansprechpartnerin für Interessenten ist Maria Hock vom Klimaschutzmanagement Flensburger Umland unter e-mail: maria.hock@ksm-region-flensburg.de.

## Tannen gesucht!

Für unser Weihnachtsdorf Wanderup benötigen wir noch gut gewachsene Tannen zwischen 6 und 12 m Höhe. Wir holen selbst ab. Angebote bitte an Dierich Stark 0151-25263950.

## Führungstermine

des Fördervereins Mittlere Treene e.V.

**Die Heide Tüdal - Auf dem Weg vom ehemaligen Tanklager zur Heidelandchaft!**

Als alte Kulturlandschaft bedeckte früher die Heide weite Teile der Geest. Während die Heide noch zu Beginn des 19. Jahrhunderts weit verbreitet war, trifft man sie heute immer seltener an. Auf dem ca. 40 Hektar großen ehemaligen Tanklager-Gelände zwischen Tarp und Eggebek sind solche alten Heidereste noch sichtbar. Erleben Sie bei einer Führung, wie die Geest früher einmal aussah, und entdecken Sie, welche Be-



Marianne Budach, Lars Fischer und Maria Hock (v.l.) bei der Präsentation im Bildungshaus Treenelandschaft

**Husqvarna**



**Kettensägen für den professionellen Einsatz!**

Leicht zu handhabende Modelle für den anspruchsvollen Anwender.

**N. THOMSEN G.M.B.H. TARP**

24963 Tarp Tel. 04638-8944 0  
www.thomsen-tarp.de

Redaktionsschluss für die Oktober-Ausgabe ist am 12. September.

**WIR**

Wir betrauern den Tod unserer ehemaligen Mitarbeiterin

Frau

**Elke Matthiesen**

Frau Matthiesen war von 1995 bis 2004 in unserer Sozialstation als Assistenzkraft beschäftigt. Während dieser Zeit war sie uns eine zuverlässige Mitarbeiterin, die bei allen Kollegen und bei den Patienten sehr beliebt war.

Unser Mitgefühl gilt ihren Familienangehörigen.

Im Namen der Geschäftsführung und aller MitarbeiterInnen der Sozialstation im Amt Eggebek gGmbH

deutung die Heide für die Tierwelt hat. Werfen Sie einen Blick in das neue Bildungshaus Treenelandschaft und erfahren Sie, welche Aktivitäten hier stattfinden.

Termin: Sonntag, 16. September, Uhrzeit: 10:00 bis ca. 12:00 Uhr, Treffpunkt: Eingangstor des ehemaligen Tanklagers am Stapelholmer Weg (L247) zwischen Tarp und Eggebek.

### Der Archepark am Treenetal - Vom ehemaligen Munitionslager zur Naturoase!

Das ca. 20 Hektar große Gelände des ehemaligen Munitionslagers hat sich in den vergangenen Jahren zu einer Naturoase entwickelt: Aus Munitionsbunkern wurden Winterquartiere für Fledermäuse, aus jahrzehntelang ungedüngten, nährstoffarmen Wiesen blüten- und insektenreiche Lebensräume, in Stein- und Holzhaufen leben Kröten, Eidechsen und sogar Schlangen und alte Gefahrmelder dienen heute als Unterkünfte für Hornissenschwärme. Sie wollen noch mehr wissen? Dann sind Sie herzlich eingeladen, den Archepark zu besuchen

und bei einer Tour selbst zu erkunden. Termin: Sonntag, 16. September, Uhrzeit: 15:00 bis ca. 17:00 Uhr, Treffpunkt: Eingangstor des Archeparks. Anreise über die L247 zwischen Eggebek und Kleinjör. Vom Ortsausgang Eggebek Richtung Kleinjör auf der Hauptstraße nach 1 km hinter dem Heidehof der Familie Vahrenkamp links abbiegen und bis zum Ende des Weges durchfahren.

### Das Unsichtbare sichtbar machen – Auf Entdeckungstour entlang der Treene!

Die Treene ist eines der schönsten und bedeutendsten Fließgewässer in Schleswig-Holstein. Auf dieser Wanderung werden wir die Treene auf dem Weg von Treia nach Holm begleiten, dabei etwas über ihre Eigenart erfahren, Tiere und Pflanzen am Ufer entdecken und auch einen Blick ins Wasser werfen. Wer mag, kann mit einem Kescher die Unterwasserwelt erforschen. An der idyllischen Goosholzer Brücke stärkt ein selbst mitgebrachtes Picknick für die Rückwanderung. Termin: Samstag, 1. September, Uhrzeit: 15:00 bis ca. 18:00 Uhr, Treff-

punkt: Parkplatz am Feuerwehrgerätehaus, Treia, Treenestraße (B201)

### Herbstwanderung rund um Falkenberg bei Lürschau

Zwischen Lürschau und dem Gut Falkenberg liegt eine abwechslungsreiche Landschaft: Niederungen mit Feuchtwiesen und glitzernden Wasserflächen wechseln sich mit naturnahen Waldbereichen ab und laden bei einer Wanderung zum vielfältigen Erleben und Entdecken ein.

Termin: Sonntag, 2. September, 15:00 bis ca. 17:00 Uhr

Treffpunkt: Nordöstlich Lürschau, Straßenkreuzung Schulweg/Bökberg

Wichtige Zusatzinformation für die Führung in Falkenberg: Trittsicherheit und Gummistiefel sind unbedingt erforderlich! Ggf. Fernglas mitbringen.

Alle Führungen werden von Biologin Andrea Thomes im Auftrag des Fördervereins Mittlere Treene e. V. geleitet. Die Führungen sind kostenfrei - kleine Spenden sind gerne willkommen!. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Wir gratulieren...



### Geburtstage in der Zeit vom 01.09.2018 bis 05.10.2018

#### Gemeinde Eggebek

Irene Kurrat	03.09.38
Luise Thomsen	05.09.31
Gisela Maas	06.09.40
Joachim Socha	06.09.42
Helga Bolik	09.09.40
Elfriede Steffensen	14.09.43
Hanne Kock	15.09.43
Sigrid Hensel	24.09.39
Martin Schulz	29.09.42
Gisela Schulz	30.09.40
Rosel Augustin	01.10.43
Hedwig Brandt	02.10.36

#### Gemeinde Janneby

Annemarie Jaspersen	05.09.23
Karl-Heinz Matthiesen	02.10.35

Heinz Greule

02.10.39

#### Gemeinde Jerrishoe

Werner Thomsen	12.09.37
Irmgard Reimers	24.09.41
Heinrich Schlott	05.10.33

#### Gemeinde Jörl

./.

#### Gemeinde Langstedt

Christa Thordsen	06.09.35
Erika Nanninga	27.09.40
Elke Schulz	01.10.43
Erika Wolff	02.10.41

#### Gemeinde Sollerup

Reinhard Teske	02.10.42
----------------	----------

#### Gemeinde Süderhackstedt

Horst Reichenberg 01.10.40

Christa Christiansen 05.10.33

#### Gemeinde Wanderup

Else Piper 04.09.39

Rolf Steinhäuser 06.09.38

Helmut Reischl 11.09.39

Christa Honnens 14.09.36

Dieter Pille 14.09.39

Hella Schübeck 18.09.38

Elfriede Sönnichsen 19.09.19

Sigrid Rerup 21.09.34

Hans-Jürgen Stebel 03.10.40

#### Ehejubiläum:

#### Goldene Hochzeit:

Annegret und Peter Kramer, Langstedt, begehen am 02.09.2018 ihren 50. Hochzeitstag.

#### Diamantene Hochzeit:

Maria und Klaus-Heinrich Clausen, Jörl, begehen am 19.09.2018 ihren 60. Hochzeitstag.

## Aus dem Standesamt

### Eheschließungen:

04.08.2018 Marisa Spehr und Thorben Garbrecht, Eggebek  
 04.08.2018 Madeleine Göbel und André Steinbock, Janneby  
 08.08.2018 Sarah Borkenhagen und André Hornecker, Jerrishoe  
**Wir wünschen den Ehepaaren alles Gute für die gemeinsame Zukunft!**

### Sterbefälle:

12.07.2018 Peter Nuck, Langstedt, 50 Jahre  
 24.07.2018 Mariechen Brodersen, Jörl, 85 Jahre  
 30.07.2018 Gerda Feddersen, Wanderup, 92 Jahre  
 31.07.2018 Petra Jessen, Langstedt, 78 Jahre  
 31.07.2018 Rita Nissen, Langstedt, 78 Jahre  
 02.08.2018 Sabine Jürgensen, Eggebek, 50 Jahre  
 06.08.2018 Margrit Fries, Jörl, 74 Jahre

Sozialstation  
im Amt Eggebek GmbH



Wir informieren Sie über unsere Wochenenddienste im September 2018:

01. + 02.09.18 Britt-Marie Brandt, Bettina Dreißigacker und Karin von Holdt  
 08. + 09.09.18 Torsten Krakow und Nadine Stahlberg  
 15. + 16.09.18 Britt-Marie Brandt und Regina Petersen  
 22. + 23.09.18 Karin von Holdt, Johanna Priddat und Nadine Stahlberg  
 29. + 30.09.18 Britt-Marie Brandt, Regina Petersen und Torsten Krakow  
 Änderungen vorbehalten. Unsere Pflegekräfte sind zu erreichen über die Sozialstation im Amt Eggebek gGmbH unter der Tel. 04606-348 oder 0160 2607575.

# WIR für die Jugend

## JUKIDZ EGGEBEK-LANGSTEDT

**Montag:** 15:30 - 18:30 Uhr mit Olli, Matthias und Karin  
**Dienstag:** 15:30 - 19:00 Uhr mit Karin und Olli  
**Mittwoch:** 15:30 - 19:00 Uhr mit Matthias und Olli

**Donnerstag:** 15:00 - 17:30 Uhr für Kindergartenkinder  
**Freitag - Samstag** finden Aktionstage mit Übernachtung statt, informiert euch unter [www.facebook.com/Jukidz](http://www.facebook.com/Jukidz)

## JUGENDTREFF JERRISHOE

### Öffnungszeiten:

Dienstag 14.30 – 17.30 Uhr · Mittwoch 14.30 – 17.30 Uhr · Donnerstag 14.30 – 17.30 Uhr im wöchentlichen Wechsel: Freitag 14.30 – 17.30 Uhr oder 18.00 - 21.00 Uhr ab 12 Jahre. Kommt doch einfach vorbei, ich freue mich auf euch!

Eure Marion, Jugendpflegerin

## JUGENDTREFF JÖRL - ALLES ANDERE ALS LANGWEILIG!!!

**Achtung! Neue Öffnungszeiten bzw. anderer Tag!**

**Dienstag: 15.00 - 17.45 Uhr**  
6 - 10 Jahre!

**Donnerstag: 15.00 - 17.00 Uhr**  
3 - 6 Jahre! Beide mit Tanja

**Mittwoch: 16.00 - 19.00 Uhr**  
10 - 16 Jahre mit Hanne

## JUGENDZENTRUM WANDERUP

### Öffnungszeiten

**Dienstag:** 15:00-17:00 Mädchentreff  
17:00-20:00 Jugendcafé  
**Mittwoch:** 15:00-17:00 10-14 Jahre  
17:00-19:00 Jugendliche  
**Donnerstag:** 15:00-18:00 Jugendliche

### Projektnachmittage im Juz

► für Mädchen ab 10 Jahre

**Dienstags von 15.00-17.00 Uhr**

► für 10-14 jährige

**Mittwochs von 15.00-17.00 Uhr**

Veranstalter: Jugendzentrum Wanderup,  
Tarper Str. 17, Tel: 04606-1276  
Garnet Oldenbürger

## Fahrbücherei


**Esgebek Do. 27.09.2018**  
 Grundschule Bushaltestelle 10.15-10.40 Uhr  
 Norderreihe 17 10.45-11.05 Uhr  
 Berliner Str. 10/Kindergarten 11.10-11.35 Uhr  
 Grundschule/Bushaltestelle 16.00-16.20 Uhr  
 Theodor-Storm-Straße 35 16.25-16.50 Uhr  
 Dammblocke 16/Moorweg 16.55-17.25 Uhr  
 Norderreihe 17 17.30-17.50 Uhr  
**Janneby Fr. 14.09.2018**  
 Eggebeker Weg 9 Hof Thordsen 11.40-11.55 Uhr  
 Dorfstraße: Gasthaus 15.10-15.35 Uhr  
**Jerrishoe Fr. 14.09.2018**

Feuerwehrhaus 11.15-11.25 Uhr  
 Norderreihe 15 15.50-16.05 Uhr  
**Jörl Mo. 03.09.2018**  
 Kleinjörll: Grundschule 11.45-12.15 Uhr  
 Kätnerweg 11 12.25-12.40 Uhr  
 Stieghunder Weg: bei Beck 13.35-13.45 Uhr  
 Rimmelsberg: Paulsgaber Weg 9 13.55-14.15 Uhr  
 Hauptstraße 39A 14.20-14.40 Uhr  
 Kleinjörll, Grundschule II 15.15-15.40 Uhr  
**Langstedt Do. 27.09.2018**  
 Ulmenallee: Kindergarten 09.50-10.05 Uhr  
 Keelbeker Weg/Langacker 15.30-15.55 Uhr  
**Sollerup Mo. 03.09.2018**  
 Landgasthaus Dorfstraße 10.55-11.15 Uhr

Landgasthaus Dorfstraße 15.50-16.15 Uhr  
**Süderhackstedt Mo. 03.09.2018**  
 Dorfstraße 10 11.25-11.40 Uhr  
 Hauptstraße 5 14.50-15.10 Uhr  
**Wanderup Mo. 24.09.2018**  
 An der Linnau 2 09.30-09.45 Uhr  
**Wanderup Di. 25.09.2018**  
 Schule 11.10-11.35 Uhr  
 Husumer Straße 26/Busch 11.40-11.55 Uhr  
 Mühlenweg/Sandkoppelring 12.00-12.15 Uhr  
 Ringstraße 37 12.20-13.00 Uhr  
 Sünneby 14 13.55-14.15 Uhr  
 Ellersieg 12 14.20-14.40 Uhr  
 Kamplanger Weg/Gartenstraße 17.15-17.40 Uhr

 **KFZ WAMSER**  
 WOLFGANG HANL • MEISTERBETRIEB  
 TEL.: 04609-707 FAX: -1431  
 KFZ-WAMSER@T-ONLINE.DE

**Immer gut bedacht**

 **GUIDO DAHM**  
 DACHDECKERMEISTER  
 DACHDECKEREI • BAUKLEMPNEREI

**GUIDO DAHM**  
 Westerreihe 5 24852 Eggebek  
 Tel. 0 46 09 / 95 25 40  
 Fax 0 46 09 / 95 25 41

**Praxis für Osteopathie**  
 Stefan Balzar • Osteopath/Heilpraktiker

für den Menschen, für den Hund

 osteopathie.sh  hundeosteopathie.sh

Dorfstr. 30 24975 Weseby/Hürup  
 mobil: 0172-4565666  
 e-mail: s.balzar@gmx.de  
 internet: www.osteopathie.sh

**Landwirtschaftliches Lohnunternehmen Langstedt GmbH**



- Landwirtschaftliche Arbeiten
- Kommunalarbeiten
- Winterdienst

Osterlangstedt 7  
 24852 Langstedt  
 ☎ 04609-5324

## Termine im Amt

### Gemeinden Eggebek / Langstedt

- So., 02.09. SoVD, Ganztagesfahrt, Treffpunkt: Thingplatz  
 Mo., 03.09. SSF, Vortrag (Einbruch)  
 Mo.-Fr., 03.-07.09. DRK Langstedt, 5-Tagesfahrt ins Obersaaletal  
 Di.-Do., 04.-06.09. 18:00-21:00 Uhr Schützenverein, Pokalschießen  
 Do., 13.09. 19:30 Uhr Frauentreff e. V., Klöönen und Spielen, Seniorentagesstätte  
 So., 16.09. 13:30 Uhr Pokalringreiten Eggebek, Sollerup Reitplatz  
 Di., 18.09. 18:00 Uhr Frauentreff e. V., Radtour, Abfahrt ab Thingplatz  
 Mi., 19.09. 12:45 Uhr DRK Eggebek, Halbtagesfahrt Eider-Treene-Sorge-Region, Abfahrt ab ZOB  
 Sa., 22.09. Oldtimer, Ringstechen, Arnkielpark  
 So., 23.09. Oldtimer, Ausfahrt Bauer Jensen  
 Mi., 26.09. 16:00-19:30 Uhr DRK Eggebek, Blutspenden, DLZ  
 Do., 27.09. 19:30 Uhr Frauentreff e. V., Klöönen und Spielen, Seniorentagesstätte  
 Fr., 28.09. 19:00 Uhr FFW Langstedt, Laternelaufen, ab Bürgerhaus  
 Sa., 29.09. 14:00 Uhr Frauentreff e. V., Handarbeiten, Seniorentagesstätte  
 Di., 02.10. 19:30 Uhr FFW Eggebek, Laternelaufen  
 Mi., 03.10. Oldtimer, Tag der Feldarbeit  
 Do., 04.10. SSF, Versammlung  
 Do., 04.10. 16:00-19:30 Uhr DRK Langstedt, Blutspenden, Kindergarten Bollingstedt

### Gemeinden aus dem Jörler Raum

- Mo., 03.09. 14:30-17:30 Uhr DRK, Kartenspielen Janneby, Süderhackstedt  
 Mo., 03.09. 18:30 Uhr DRK, Rückenschule, fortlaufend, KiTa „Bunte Welt“  
 Mi., 05.09. 15:00-17:00 Uhr DRK, Klöönschnack, MarktTreff Kleinjörl  
 Mi., 05.09. 18:30 Uhr DRK, Yoga 10 x fortlaufend, KiTa „Bunte Welt“

- Mi., 19.09. 12:30 Uhr DRK, Halbtagesstour, Eider-Treene-Sorge-Tour  
 Mi., 19.09. 19:30 Uhr Jörler Runde, Stammtisch, MarktTreff Kleinjörl  
 Do., 20.09. 15:00-17:00 Uhr DRK, Kartenspielen Jörl, MarktTreff Kleinjörl  
 Fr., 21.09. 19:30 Uhr FFW Sollerup, Laternelaufen  
 Sa., 29.09. 19:30 Uhr FFW Süderhackstedt, Laternelaufen  
 Mo., 01.10. 14:30-17:30 Uhr DRK, Kartenspielen Janneby, Süderhackstedt

### Gemeinde Jerrishoe

- Mo., 10.09. 14:30-18:00 Uhr DRK, Klöönnachmittag, Restaurant Sophia  
 Di., 11.09. 19:00 Uhr FFW, Doko Reserve, Gerätehaus  
 Sa., 15.09. SoVD, Spanferkelessen, Schützenheim Tarp  
 Mi., 19.09. 12:30 Uhr DRK, Halbtagesfahrt Eider-Treene-Sorge, Abfahrt ab Heideleh  
 Mi., 19.09. 19:00 Uhr LFV, „Hypnose – Spökenkram oder Hilfe“, Bürgerhaus Tarp  
 Sa., 22.09. 19:30 Uhr Gemeinde, Herbstfest, Saal Restaurant Sophia  
 Fr., 05.10. 19:00 Uhr SoVD, öffentliches Verspielen, Haus an der Treene  
 Fr., 05.10. 19:30 Uhr FFW, Laternelaufen, Gerätehaus

### Gemeinde Wanderup

- Di., 04.09. 19:30 Uhr Landfrauenverein, Tea Tasting, Haus der Begegnung  
 Di., 11.09. 15:00 Uhr Seniorenbeirat, öffentliche Sitzung, Haus der Begegnung  
 Mi., 12.09. 14:00 Uhr SoVD, Spielenachmittag, Haus der Begegnung  
 Do., 13.09. 16:30 Uhr DRK und FFW, Grillen, Haus der Begegnung  
 Sa., 15.09. 14:00-16:30 Uhr Baby- und Kinderflohmarkt, Sporthalle  
 Sa., 22.09. 14:00 Uhr Kirche, Goldene Konfirmation  
 Mi., 26.09. 14:00 Uhr SoVD, Spielenachmittag, Haus der Begegnung  
 Sa., 29.09. 19:00 Uhr Plattdeutsche Runde, Jubiläumsfeier, Dänische Schule  
 So., 30.09. 14:30 Uhr Plattdeutsche Runde, Jubiläumsfeier, Dänische Schule

UNSER HAUS IST UNSER LEBENSWERK.

ICH SORGE DAFÜR, DASS ES IN GUTE HÄNDE KOMMT!

Setzen Sie auf Fachwissen und Erfahrung.

Ihr Makler im Kreis Schleswig-Flensburg.



**Stefan Begier**

Telefon 04621 970-150

E-Mail stefan.begier@vrbank-fl-sl.de

Adresse Stadtweg 27 a, 24837 Schleswig

[vrbank-fl-sl.de/immobilien](http://vrbank-fl-sl.de/immobilien)

 VR Bank **Immobilien**  
Flensburg-Schleswig eG

### Neueröffnung der Amtswerke Eggebek GmbH & Co.KG

Es ist soweit. Die Amtswerke Eggebek GmbH & Co.KG werden eröffnet.

#### Wer sind wir?

Die Amtswerke Eggebek GmbH & Co.KG ist am 12.03.2018 gegründet worden. Gesellschafter der Amtswerke Eggebek sind die acht Gemeinden des Amtes Eggebek. Jana Hünefeld und Lars Fischer stehen als Ansprechpartner für die Amtswerke Eggebek zur Verfügung.

#### Kurzportrait:

Mein Name ist Jana Hünefeld. Ich bin 25 Jahre alt und Wirtschaftsinformatikerin. Seit dem 01.06.2018 bin ich geringfügig und seit dem 01.08.2018 vollzeit für die Amtswerke Eggebek GmbH & Co.KG tätig. Insbesondere im Bereich Breitbandnetzausbau bringe ich meine Erfahrungen und mein Wissen bei den Amtswerken Eggebek ein und unterstütze Lars Fischer in allen Belangen.

Mein Name ist Lars Fischer. Ich bin 39 Jahre alt und bin Diplomkaufmann. Seit dem 12.03.2018 bin ich bei der Amts-

werke Eggebek GmbH & Co.KG angestellt und habe die Gründung der Amtswerke Eggebek mit initiiert.

#### Was machen die Amtswerke Eggebek?

Die Amtswerke Eggebek sind ein privatrechtliches Telekommunikationsunternehmen. Unter dem Label TreeneNet verkaufen die Amtswerke Eggebek Telekommunikationsprodukte, wie Telefon, Internet und Fernsehen für die Einwohner des Amtes Eggebek getreu dem Motto: Aus der Region – für die Region!

#### Wie machen wir das?

Bei entsprechender Nachfrage wird ein komplett neues Glasfasernetz im Bereich des Amtes Eggebek aufgebaut, an dem wir Sie anschließen möchten. Die Planung des Netzes ist auf dem Weg gebracht und wir werden Anfang 2019 mit dem Bau des Netzes beginnen.

#### Bei uns heißt folgendes:

Der Sitz der Amtswerke Eggebek befindet sich Am Klinkenberg 1 in Eggebek

(direkt gegenüber vom Amt Eggebek). Dort steht Ihnen Frau Jana Hünefeld während der folgenden Öffnungszeiten ab dem 01.10.2018 zur Verfügung.

Unsere Sprechzeiten ab dem 01.10.2018: Montag bis Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr, Donnerstagnachmittag von 15.00 - 18.00 Uhr

Persönliche Termine gerne auch außerhalb der offiziellen Öffnungszeiten nach Absprache

#### Wie können Sie uns erreichen?

Wir sind im Internet unter: [www.amtswerke-eggebek.de](http://www.amtswerke-eggebek.de) zu finden.

Weiterhin können Sie uns telefonisch unter 04609 9539015 sowie unter [info@amtswerke-eggebek.de](mailto:info@amtswerke-eggebek.de) erreichen.

**Am 21.09.2018 wird die Eröffnung der Amtswerke Eggebek in der Zeit von 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr stattfinden. Dazu laden wir Sie bereits jetzt recht herzlich ein und freuen uns auf Ihren Besuch!**

### Aufstrebender Koch übernimmt das Gasthaus Langstedt

Sie stehen nicht unbedingt Schlange, die fachlich qualifizierten Menschen, die sich als Gastwirte in ländlichen Gasthäusern selbstständig machen wollen. Doch das Gasthaus Langstedt mit dazugehörigem Gästehaus mit 29 Betten, an der Treene zwischen den beiden Gemeinden Langstedt und Eggebek gelegen, scheint günstige Perspektiven in diesem nicht ganz einfachen Gewerbe zu bieten, denn es gingen zahlreiche sehr qualifizierte Bewerbungen ein, wie Bürgermeister Jacob Bundtzen bei der Vorstellung des neuen Pächters und seiner Lebenspartnerin erklärte. Die Gemeinde Langstedt als Eigentümerin entschied sich für den 30-jährigen Jesse Nanninga, der

zurzeit seine Meisterprüfung als Küchenmeister vor der IHK Flensburg absolviert. Jesse Nanninga hat seine Ausbildung zum Koch und erste Berufserfahrungen im Borgerforening in Flensburg gemacht und arbeitet seit 2016 als Alleinkoch im Lindenhof in Böel. Er wird unterstützt von seiner Lebenspartnerin Jennifer Rasch, ebenfalls ausgebildete Köchin, die in der Gastronomie in St. Peter Ording und auf Sylt gearbeitet hat und den Service in Langstedt leiten wird.

„Ich kenne das Gasthaus Langstedt aus meiner Kindheit und habe dort schon schöne Familienfeste gefeiert, denn ich bin in Langstedt und Eggebek aufgewachsen und habe daher noch Familie, Freunde und Bekannte in den angrenzenden Gemeinden. Daher war ich gleich Feuer und Flamme, als ich von der Pächtersuche gehört habe, denn mein Ziel war es immer, eine eigene Gaststätte zu betreiben,“ erzählt Jesse Nanninga mit strahlenden Augen. Außerdem bietet das aufwendig sanierte Haus mit neuer Kücheneinrichtung sowie dem angrenzenden Gästehaus gute Möglichkeiten für einen guten Start in eine erfolgreiche Selbstständigkeit. Er selbst möchte mit einer kreativen regionalen Landhausküche um seine Gäste werben und auf der Speisekarte auch saisonale Schwerpunkte setzen. „Erste Kontakte zu regionalen



Lieferanten habe ich schon geknüpft,“ erläutert er seine ersten Arbeitsschritte in die Selbstständigkeit. Der Saal für 120 Personen steht für Familienfeiern und Dorffesten zur Verfügung. Eine erste Hochzeit mit begeisterten Gästen ist bereits im August über die Bühne gegangen. Im Lindenhof in Böel an meiner bisherigen Wirkungsstätte war ich als Alleinkoch sowohl für das Tagesgeschäft als auch für die gutbürgerliche Küche bei traditionellen Veranstaltungen verantwortlich, so dass ich trotz meiner jungen Jahre schon über einen Erfahrungsschatz auch für größere Veranstaltungen verfüge“, blickt Jesse Nanninga selbstbewusst den kommenden Aufgaben entgegen. Aber auch den örtlichen Verbänden und Vereinen möchte er mit der Gaststube und dem kleinen und großen Saal für ihre





Geselligkeit ein Zuhause bieten.

**Die Gaststätte Langstedt wird Mittwoch bis Sonntag von 17 bis 23 Uhr und zusätzlich an den Wochenenden von 11 bis 14 Uhr geöffnet sein. Die offizielle Eröffnung findet gemeinsam mit der Gemeinde Langstedt am Sonnabend, den 1. September um 17 Uhr mit einem offenen Empfang statt.**

Und dann hofft das junge Paar mit seinen zwei kleinen Kindern nicht nur auf einen erfolgreichen Start in die neue Selbstständigkeit, sondern auch auf die baldige Fertigstellung der Wohnung im Obergeschoss der Gaststätte, um schnell auch im Alltag noch näher an den Kunden zu sein.

## Neue Firmen im Amt

Nachstehend veröffentlichen wir Betriebe, die kürzlich im Amtsbereich Eggebek ihre gewerbliche Tätigkeit aufgenommen haben. Wir wünschen viel Erfolg!

### Arbeitsicherheit Brandschutz – Czirr GbR

Beratung zu Arbeitsicherheit, Brandschutz, Datenschutz

Christian und Jasmin Czirr,

Nordertoft 3 a, 24997 Wanderup

Telefon: 04606-3790076,

Telefax: 04606-3790077

E-Mail: [info@arbeitsicherheit-cc.de](mailto:info@arbeitsicherheit-cc.de)

Internet: [www.arbeitsicherheit-cc.de](http://www.arbeitsicherheit-cc.de)

## Aus der Region

### Flohmarkt

#### für Kinderbekleidung und Spielzeug in Bollingstedt

Ob Kinderbekleidung, Spielzeug oder Babyausstattung - am Mittwoch, den 03. Oktober 2018 findet wieder der jährliche Flohmarkt in der Sporthalle in Bollingstedt statt.

In der Zeit von 14:00 bis 17:00 Uhr kann hier nach Herzenslust gestöbert und das eine oder andere Schnäppchen gemacht werden. Für die Stärkung zwischendurch gibt es einen Kaffee- und Kuchenverkauf zugunsten des Fördervereins Kindergarten Bollingstedt. Gerne verpacken wir Kuchen auch für außer Haus. Wer gerne einen Stand anmelden möchte, meldet sich bitte bei Manuela Petersen unter der Telefonnummer 04625 – 822 05 26. Die Standgebühr beträgt 4,- EUR zzgl. einer Kuchenspende.

### Führungstermin

#### des Naturschutzvereins Obere Treenelandschaft e.V.

Am Samstag, den 8. September lädt Biologin Ursula Niss zu einer ca. zweieinhalbstündigen Spätsommerwanderung durch die Fröruper Berge ein. Treffpunkt ist um 14:00 Uhr an der Kiesgrube Frörupsand bei Oeversee. Die Führung ist kostenfrei - eine kleine Spende ist gerne willkommen. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Hinweise zu weiteren Veranstaltungen finden Sie auch auf unserer Homepage [www.oberetreenelandschaft.de](http://www.oberetreenelandschaft.de) unter „Aktuelles“.

#### Shantychor Tarp „De Treeneschipper“ präsentiert

### 11. Herbst-Harmonie-Event

#### Erleben Sie Shanties, Seemannslieder, Gospel und Pop am 3. November 2018 in Tarp!

Das Thema „Wetter“ ist in diesem Jahrhundertsommer in aller Munde, und auch beim Shantychor Tarp „De Treeneschipper“ dreht es sich schon lange darum. Fanden doch die Vorsitzenden und Chorleiter beim ersten Vorbereitungstreffen auf das Herbst-Harmonie-Event, das bereits im Frühjahr stattfand, den Arbeitstitel „Heiter bis wolkig“.

Als mitwirkende Chöre konnten in diesem Jahr erneut der „Gospelchor Wanderup“ unter der Leitung von Knut Lütjohann sowie erstmalig die „Spring Singers“ mit ihrer Chorleiterin Kristina Spring gewonnen werden. Beide Chöre sind noch recht jung: Der Gospelchor wurde 2013 aus einem Chorprojekt heraus ins Leben gerufen.

Vor 10 Jahren gründeten sich die Spring Singers, die in Glücksburg verwurzelt sind, aus zwei großen Schulchören um ihre namensgebende Chorleiterin herum. Die 22 Sängerinnen und Sänger im Alter von 20 bis 30 Jahren treffen sich etwa einmal im Monat für ein Wo-

chenende zum gemeinsamen Proben. Dann werden die Stücke, die zu Hause vorbereitet werden, gemeinsam vertieft und ausgefeilt. Dabei singt der Chor ohne Instrumentalbegleitung und wird beim 11. HHE die Stilrichtung „Pop“ vertreten. „De Treeneschipper“ präsentieren in bewährter und beliebter Weise Shanties und Seemannslieder. Unterhaltsam und kurzweilig führt erneut Gerhard Hauschild vom Foerderadio durch den Abend.

Erleben Sie einen unterhaltsamen und vielfältigen Abend. Sichern Sie sich Ihre Karten für das 11. HHE im Vorverkauf im Landgasthof, in der TouristInfo in Tarp oder bei den beteiligten Chören zum Preis von 10 Euro (Abendkasse 12 Euro). Einlass ist am 3. November um 18.30 Uhr, Beginn um 19.30 Uhr im Saal des Landgasthofes Tarp. Der Vorverkauf beginnt Mitte September, beachten Sie dazu bitte auch die Informationen der örtlichen Presse.

Claudia Balzer, Chorleiterin

**DEIN HAUS. DEIN STROM.  
DEINE WÄRME.**

**CLEVERE WÄRME KOMMT  
NICHT VON UNGEFÄHR.  
SONDERN VON STN.**

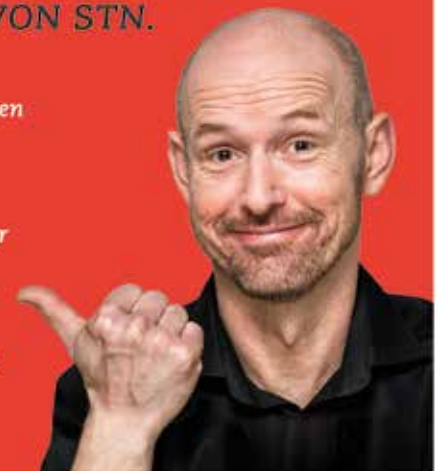
 Wärmepumpen

 Photovoltaik

 Stromspeicher

 Lüftung

 Pelletheizung



**DEIN HANDWERKSBETRIEBPLUS  
AUS SCHLESWIG**

Tel. 04621 9518-200 · [www.stn.sh](http://www.stn.sh)





## Zwei Führungskräfte im Kindergarten

Auf der ersten Sitzung der Gemeindevertretung Eggebek unter Leitung des neu gewählten Bürgermeisters Stefan Andresen standen Angelegenheiten des gemeindlichen Kindergartens „Beekspatzen“ im Mittelpunkt. Der Kindergarten verfügt mittlerweile über sieben Gruppen. Neben den drei Krippengruppen, davon eine im Kirchengemeindehaus, zwei Regelgruppen, gibt es eine altersgemischte Gruppe sowie die Naturgruppe im Beektal. Die Gemeinde hat sich durch die Zunahme des Organisationsaufwands daher dazu entschlossen, die Leitungsaufgaben auf zwei Führungskräfte zu verteilen. Neben der bisherigen Leiterin



**Bürgermeister Stefan Andresen mit dem neuen Führungsduo des Kindergartens Sandra Struve (li.) und Heidi Lauing**

Sandra Struve nimmt ab Juli auch Heidi Lauing Führungsaufgaben wahr. Heidi Lauing (48J.) stellte sich in der August-Ausgabe der WIR ausführlich vor. Der Kindergarten ist nach der Sommerpause voll belegt und es konnten alle Anmeldungen berücksichtigt werden. Bürgermeister Stefan Andresen sagte die Unterstützung der Gemeinde zu und berichtete, dass er zukünftig einmal monatlich eine Sprechstunde im Kindergarten für die Eltern anbieten werde und der Träger auch an den Teambesprechungen im Kindergarten sich beteiligen werde. Des Weiteren beschloss die Vertretung eine Veränderung des Kita-Beirats. Ihm werden zukünftig seitens der Gemeinde mit dem Bürgermeister, seinem Stellvertreter und dem Finanzausschussvorsitzenden nur noch drei (bisher vier) Vertreter angehören. Da der Beirat grundsätzlich paritätisch besetzt ist, ist auch die Vertretung des Personals und der Elternschaft zu reduzieren.

Nach breiter Diskussion stimmt die Vertretung der Erneuerung der Küchenspüle im Kindergarten mit Kosten von 1900 Euro zu. Sie wird notwendig durch die Lieferung des Mittagessens aus der angrenzenden Schulküche in großen Thermobehältern, die in der bisher vorhandenen normalen Haushaltsspüle nicht ausreichend gereinigt werden können. In diesem Zusammenhang berichtete der Bürgermeister, dass das Essen aus der Schule bei den Kindergartenkindern sehr beliebt sei.

Ursprünglich sollte die Änderung der Entschädigungssatzung von der Tagesordnung abgesetzt werden, was aber an den Gegenstimmen aus der CDU-Fraktion scheiterte. Nachdem der stellvertretende Wehrführer Sven Krause die Organisation und Aufgabenverteilung im Wehrvorstand und zwischen Wehrführer und ihm erläuterte, konnten letztlich alle Vertreter der Anhebung der Aufwandsentschädigung für den stellvertretenden

Wehrführer auf 75% der Wehrführerpauschale zustimmen.

Die Neufassung der Hauptsatzung sah eine Anhebung der Wertgrenzen für Entscheidungen des Bürgermeisters sowie die Einführung eines Vertretungspools für die Mitglieder der Ausschüsse vor.

Mit der Anhebung dieser Wertgrenzen sollte eine in der letzten Wahlperiode eingeführte Begrenzung wieder rückgängig gemacht werden. Dem widersprachen die Vertreter der CDU-Fraktion und bei einem Patt in der Abstimmung wurde der Vorschlag abgelehnt und der neue Bürgermeister muss mit dem eingeschränkten Verfügungsspielraum seines Vorgängers arbeiten. Auch die Einrichtung eines Vertretungspools fiel in der Abstimmung am Patt beider Blöcke durch.

Nachdem auf der letzten Sitzung die Verabschiedung von Vergaberichtlinien für Baugrundstücke im neuen Baugebiet „Osterfeld“ wegen Klärungsbedarfs abgesetzt wurde, taten sich die Vertreter mit dem von der Verwaltung vorgelegten Entwurf auch diesmal schwer. Bürgermeister Stefan Andresen verwies darauf, dass bei der Vergabe der Baugrundstücke in der Vergangenheit nie Probleme aufgetreten sind. Letztlich verständigte man sich darauf, die 26 Grundstücke in der Zeit vom 3. 9. bis 2. 10. anzubieten und mit den Bewerbern eine fünfjährige Eigennutzung vertraglich zu vereinbaren. Bei vorzeitiger Fremdnutzung soll eine der Höhe nicht genannte Vertragsstrafe laut Richtlinie zu zahlen sein, wobei die Durchsetzung dieser Vertragsstrafe in unbekannter Höhe rechtlich höchst zweifelhaft erscheint. Ein weiterführendes Punktesystem für die Vergabe wurde abgelehnt.

Abschließend gab der Bürgermeister bekannt, dass die Erschließung im Baugebiet „An der Sandkuhle“ nunmehr am 30. Juli mit der Baustelleneinweisung beginnt. Die Arbeiten werden voraussichtlich Ende September beendet sein. Hier stehen noch drei von sechs Grundstücken zur Verfügung.

[www.polsterundnaehen.de](http://www.polsterundnaehen.de)

**Polstern und Nähen**  
*& Wohnen*

Mo.-Fr. 9-13,  
15-18.30 Uhr  
Mi. geschlossen

Plissees · Gardinen  
ausgesuchte Geschenkartikel  
60 Sorten Tee u.v.m.

Weitere Termine  
nach Absprache

**Eggebek · Dammlöcke 22 · Telefon (0 46 09) 95 39 26**

### Nachruf

Am 31.07.2018 verstarb ganz plötzlich und unerwartet unser Mitglied

## Frau Petra Jessen

aus Langstedt.

Sie war ein Gründungsmitglied unseres Vereins aus Langstedt und auch über Jahrzehnte im Vorstand für uns tätig.

Wir haben Petra als hilfsbereiten und liebenswerten Menschen geschätzt und werden ihr Andenken mit Dankbarkeit in Ehren halten.

Unser aller Mitgefühl gilt ihrem Mann und ihrer Familie

**Der Vorstand**

**DRK-Ortsverein Bollingstedt-Langstedt e.V.**

## Bericht aus der Gemeinde Eggebek

Die Sommerferienzeit ist vorüber und sowohl Schule als auch KiTa erfreuen sich weiterhin einer großen Nachfrage. Die KiTa Beekspatzen startete mit sieben komplett belegten Gruppen in das neue KiTa-Jahr und auch die Eichenbachschule begrüßte zum neuen Schuljahr wieder zahlreiche Neuzugänge.

Inzwischen haben die Erschließungsarbeiten der sechs neuen Baugrundstücke „An der Sandkuhle“ begonnen. Bis Ende September werden die dortigen Arbeiten abgeschlossen sein. Im September startet dann auch schon die Vergabe der neuen Baugrundstücke im B-Gebiet „Osterfeld“. Bei Fragen rund um unsere Baugrundstücke steht Nina Sudau in der Amtsverwaltung unter 04609 900210 gerne zur Verfügung.

In der ersten Augushälfte gab es innerhalb der Amtsverwaltung einige Büroumzüge, u.a. zog das Büro des Bürgermeisters in das 1. OG des rechten Gebäudeflügels. Die Sprechzeiten (Mo 9-11 Uhr und Do 16-18 Uhr) bleiben unverändert.

Ich möchte an dieser Stelle auch schon auf die nächsten Sitzungen der Ausschüsse und der Gemeindevertretung hinweisen:

**12.09. – Sitzung Finanzausschuss**

**17.09. – Sitzung Bau- und Umweltausschuss**

**26.09. – Sitzung Gemeindevertretung**

**01.10. – Sitzung Jugend- und Sozialausschuss**

Stefan Andresen, Bürgermeister

## Vergabe der Grundstücke im Baugebiet Osterfeld – Bewerbungszeitraum festgelegt

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Eggebek hat in ihrer letzten Sitzung über die Vergabe der Baugrundstücke im kommenden Baugebiet „Osterfeld“ beraten. Dabei wurde beschlossen, dass als Kriterium festgelegt wird, dass die kommenden Grundstückseigentümer die künftigen Wohnhäuser mindestens fünf Jahre selbst nutzen müssen. Bei einem Doppelhaus muss mindestens eine Doppelhaushälfte für mindestens fünf Jahre selbst genutzt werden. Zudem wurde aufgrund der hohen Nachfrage entschieden, dass man sich schriftlich für ein Grundstück bewerben muss. Zwischen dem 03.09.2018 und dem 05.10.2018 können Bewerbungen schriftlich per Post oder direkt beim Amt Eggebek abgegeben werden. Der Bewerbung muss der Bewerbungsbogen beigelegt sein, den Sie ab dem 03.09.2018 auf der Seite [www.amteggebek.de](http://www.amteggebek.de) finden können. Zudem finden Sie dort auch noch einmal die Vergaberichtlinien. Alternativ können Sie den Bewerbungsbogen sowie auch die Vergaberichtlinie bei Frau Sudau, 04609-900-210 oder [nina.sudau@amt-eggebek.de](mailto:nina.sudau@amt-eggebek.de), anfordern. Frau Sudau steht Ihnen auch für alle Fragen hinsichtlich des Vergabeverfahrens zur Verfügung. Bitte beachten Sie, dass eine Bebauung der Grundstücke nicht vor Sommer 2019 erfolgen kann. Zudem können noch keine Aussagen über die Grundstückspreise getroffen werden.

### Stellenausschreibung

Für den Bildungscampus sucht die Gemeinde Wanderup zum 01.01.2019 eine/n

## 2 Reinigungskräfte (m/w/d)

Es handelt sich um unbefristete Beschäftigungsverhältnisse, die regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit beträgt voraussichtlich 15 Stunden. Die Eingruppierung erfolgt in die Entgeltgruppe 2 TVöD.

Die Bewerberinnen/die Bewerber sollen möglichst flexibel die Reinigung wahrnehmen.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt berücksichtigt.

Schriftliche Bewerbungen sind zusammen mit aussagefähigen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, lückenloser Beschäftigungsnachweis) bis zum 17.09.2018 erbeten an die Bürgermeisterin der Gemeinde Wanderup, Frau Ulrike Carstens, Flensburger Str. 9, 24997 Wanderup. Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Carstens während der Bürozeiten (04606/272) gern zur Verfügung.

### Stellenausschreibung

Für den Betrieb der Mensa an der Grundschule Wanderup sowie der KiTa sucht die Gemeinde Wanderup zum 01.01.2019 eine/n

## Hauswirtschaftsleiter/in oder Koch/Köchin (m/w/d)

Es handelt sich um ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis, die regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit beträgt voraussichtlich 24 Stunden wöchentlich. Die Eingruppierung erfolgt in die Entgeltgruppe 5 TVöD.

Die Bewerberinnen/die Bewerber sollen selbstständig und eigenverantwortlich die Mensa an der Grundschule mit den Bereichen Essensvorbereitung, Speiseaufbereitung und Essensausgabe führen. Die Gestaltung eines schmackhaften und abwechslungsreichen Speiseplans incl. Beschaffung und Abrechnung gehört ebenfalls zum Aufgabenbereich.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt berücksichtigt.

Schriftliche Bewerbungen sind zusammen mit aussagefähigen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, lückenloser Beschäftigungsnachweis) bis zum 17.09.2018 erbeten an die Bürgermeisterin der Gemeinde Wanderup, Frau Ulrike Carstens, Flensburger Str. 9, 24997 Wanderup. Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Carstens während der Bürozeiten (04606/272) gern zur Verfügung.

### Stellenausschreibung

Das Amt Eggebek stellt zum 01. August 2019

## eine/n Auszubildende/n (m/w/d)

für den Beruf der/s Verwaltungsfachangestellten in der Kommunalverwaltung ein.

Die Ausbildung dauert drei Jahre. Die praktische Ausbildung erfolgt in allen Fachabteilungen der personell und technisch gut ausgestatteten Amtsverwaltung. Die Berufsschule findet in Form von Blockunterricht in Flensburg statt.

Darüberhinaus erfolgt ein sechs- und zwölfwöchiger Einführungs-/Abschlusslehrgang an der Verwaltungsakademie Bordsesholm.

Außerdem findet während der Ausbildung ein interner Unterricht bei der Stadt Flensburg statt.

Für die Einstellung ist mindestens der mittlere Bildungsabschluss erwünscht. Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen werden bis zum 04. Oktober 2018 erbeten an die Amtsvorsteherin des Amtes Eggebek, Hauptstraße 2, 24852 Eggebek.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Petersen (04609) 900-208 gern zur Verfügung.

### Stellenausschreibung

Für den Betrieb der Mensa an der Grundschule Wanderup sowie der KiTa sucht die Gemeinde Wanderup zum 01.01.2019 eine/n

## hauswirtschaftliche Hilfskraft (m/w/d)

Es handelt sich um ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis, die regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit beträgt voraussichtlich 20 Stunden wöchentlich. Die Eingruppierung erfolgt in die Entgeltgruppe 2 TVöD.

Die Bewerberinnen/die Bewerber sollen der Hauswirtschaftsleitung bei der Essensvorbereitung, Essensausgabe, dem Abwasch und der Pflege der Mensa an der Grundschule helfen.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt berücksichtigt.

Schriftliche Bewerbungen sind zusammen mit aussagefähigen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, lückenloser Beschäftigungsnachweis) bis zum 17.09.2018 erbeten an die Bürgermeisterin der Gemeinde Wanderup, Frau Ulrike Carstens, Flensburger Str. 9, 24997 Wanderup. Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Carstens während der Bürozeiten (04606/272) gern zur Verfügung.

## Freiw. Feuerwehr Langstedt



### Laternenumzug

Wir laden ein zum Laternenumzug  
am **Freitag, dem 28. September 2018**  
um **19:00 Uhr**

ab Bürgerhaus Langstedt.  
Anschließend gibt  
es Wurst vom Grill,  
Getränke und Lagerfeuer.



## Freiw. Feuerwehr Eggebek

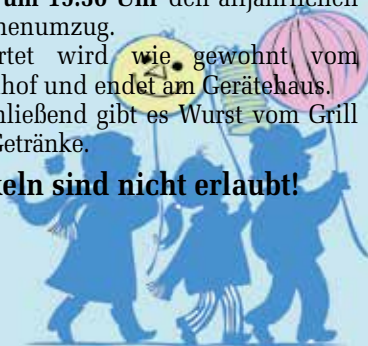


### Laternenumzug

Die Freiwillige Feuerwehr Eggebek  
veranstaltet am **Dienstag, den 2. Ok-  
tober um 19.30 Uhr** den alljährlichen  
Laternenumzug.

Gestartet wird wie gewohnt vom  
Schulhof und endet am Gerätehaus.  
Anschließend gibt es Wurst vom Grill  
und Getränke.

**Fackeln sind nicht erlaubt!**



## Voranzeige

Am Mittwoch, den 7. November möch-  
ten wir einen Ausflug nach Hamburg un-  
ternehmen. Geplant sind ein Besuch im  
Hamburger Rathaus, dem alten Elbtun-  
nel, der Elbphilharmonie oder eine Spei-  
cherrundfahrt. Das Mittagessen wird im  
Kartoffelkeller serviert.

## DRK Ortsverein

### Eggebek



### Halbtagesfahrt

Am 19. Sept. 2018 starten wir um 12.45  
Uhr ab ZOB zur HTF. Es geht in die Ei-  
der-Treene-Sorge Region mit Reiseleiter  
Gunnar Green, einschl. Kutschfahrt und  
gem. Kaffeetrinken. Rückkehr ca. 18.15  
Uhr.

Mitglieder zahlen 22 Euro, Nichtmitglie-  
der 40 Euro.

### Blutspenden

Am 26. Sept. 2018 führt der Blutspen-  
dedienst Nord im Dienstleistungszent-  
rum ab 16.00 Uhr eine Blutspendeaktion  
durch. Wir hoffen auf eine rege Betei-  
ligung, denn nach den Ferien sind die  
Blutkonserven knapp. Und denken Sie  
daran, dass auch Sie einmal eine Blut-  
konserve benötigen könnten.

## DRK Ortsverein

### Bollingstedt-Langstedt



### Hallo liebe Blutspender!

Am Donnerstag, den 4. Oktober ist es wieder  
soweit - unser letzter Blutspendetermin in  
diesem Jahr ist erreicht. Wir treffen uns wie  
immer im Bollingstedter Kindergarten. In der  
Zeit von 16.00 bis 19.30 Uhr nehmen wir ge-  
ne Eure Blutspende entgegen - dafür bieten  
wir eine vielfältige, leckere Stärkung. Außer-

dem kann man die Zeit für nette Gespräche  
nutzen. Also -- ein paar schöne Momente  
warten auf euch!

## HERBSTFEST

Auch in diesem Jahr findet unser traditi-  
onelles Rübenmus-Essen statt. Wir treffen  
uns am 19. Oktober um 17.00 Uhr im Gam-  
mellunder Gasthof. Mit dabei sind „Herr Jen-  
sen“ und der Bauchredner Jörg Jara. Über  
weitere Gäste würden wir uns sehr freuen.  
Anmeldungen bitte bis zum 11. Okto-  
ber an Jutta Riemke, Tel. 04609 953235,  
oder an Hildegard Manthey, Tel. 04625 7053.

Mittagstisch ab  
11 Uhr • Bitte gerne mit  
Vorbestellung

wir grillen für Sie:

am 11. September  
vor unserem Geschäft

**Span-  
ferkel** direkt  
vom Grill

mit Sauerkraut  
Brot und Senf **6,50**  
€/Portion

Neuwerks Fleischerei +  
Partyservice

Neuwerk Eggebek  
Fleischerei +Partyservice  
Westerreihe 13 · 24852 Eggebek  
Telefon 04609 / 444 · Fax 1426  
www.neuwerks-wurst.de

**Die Küche von WILLY DOMEYER**  
IHR KÜCHENSPEZIALIST

\* **Neuküchen**  
Planung, Verkauf und Montage

... alles aus einer Hand!

Bredstedter Str. 12a / **WANDERUP**  
Tel. 04606-9656505 / [www.kuechenwilly.de](http://www.kuechenwilly.de)  
[willy.domeyer@kuechenwilly.de](mailto:willy.domeyer@kuechenwilly.de)

Termine nach Vereinbarung – auch bei Ihnen vor Ort!

**SENIORENWOHPARK**  
„Villa Carolath“ GmbH

Bollingstedter Straße 7 · 24852 Langstedt · Telefon 0 46 09 / 56 - 0  
Internet: [www.villa-carolath.de](http://www.villa-carolath.de) · E-mail: [info@villa-carolath.de](mailto:info@villa-carolath.de)



## Frauentreff e.V

Vorsitzende: Eva Kaluza  
Tel. 04609-9535762  
Eva.Kaluza@t-online.de

### Veranstaltungen im September

Sofern nichts anderes angegeben ist, finden die Aktivitäten in der Seniorentagesstätte statt.

Informationen und Anmeldungen unter der oben genannten Telefonnummer oder der email Adresse

#### Wirbelsäulengymnastik

Marco Köneke gibt Mittwochs Einblick in die Rückenschule. Teilnahme für jedermann möglich.

Treffpunkt: kleine Turnhalle 17.00 jeden Mittwoch, Kosten: Mitglieder 10x 50€, Nichtmitglieder 10x 60€

#### Yoga

Beginnt wieder am 4. September 9.00 Uhr -10.30 Uhr, 10.45 Uhr -11.45 Uhr, 5. September 20.00 Uhr

#### Bauchtanz

Ihre Kenntnisse in Sachen Bauchtanz

gibt Karin gerne an euch weiter: Tel. 04609-682

#### Klönen und spielen

Am 2. und 4. Donnerstag treffen wir uns zu einem gemütlichen Beisammensein in der Seniorentagesstätte. Dort spielen wir oder klönen etwas.

Unsere nächsten Treffen sind am 13. September und 27. September um 19.30 Uhr

#### Radtour

Unsere nächste Radtour mit offenem Ziel ist am 18. September 18.00 Uhr ab Thingplatz - Strecke ca. 12 – 15 km

#### Handarbeiten

Es geht wieder los! Wer Lust am Handarbeiten hat, macht sich bitte am 29.09.2018 auf den Weg. Um 14.00 Uhr geht es los, Kaffee und Kuchen gibt es auch.

#### Halbtagesausflug

Am 10. Oktober 2018 laden wir zu einer Besichtigung des Unternehmens Trixie ein. Nach der zweieinhalbstündigen Führung geht es nach Hüllerup ins Por-

zellan-Café. Anmeldungen nimmt Eva ab sofort entgegen. Wir fahren in Fahrgemeinschaften!

#### Kloster Nütschau

„Heilung finden“-Wochenende vom 19.-21. Oktober 2018

In Fahrgemeinschaften geht es am Freitag um 14.30 Uhr ab Thingplatz los.

Kosten 120,00 €. Für Mitglieder wird es einen Zuschuss geben.

Verbindliche Anmeldung bis zum 4. Oktober bei Helga Eickmeyer, Tel. 752 oder Eva.

Jeder macht Erfahrungen des Glücks und des Unglücks, der Freude und der Trauer. Unverletzt kommt niemand durchs Leben. Wie wir Wege und Heilung finden für unsere Verwundungen und Verletzungen, Hoffnung und Träume haben können für die nächste Wegstrecke, ist Thema des Seminars.

Herzliche Grüße  
euer Vorstand

## Gemeinde Jerrishoe



[www.jerrishoe.de](http://www.jerrishoe.de)

### GEMEINDE JERRISHOE

Der Kultur-, Sozial-, Sport- und Jugendausschuss lädt herzlich ein zum

## Jerrishoer Herbstfest für Jung und Alt

am Samstag, den 22.09.2018, um 19.30 Uhr im Festsaal „Heideleh“/ Restaurant „Sophia“.

Dort erfolgt auch die Anmeldung und der Kartenvorverkauf bis zum 19.09.2018. Für den Preis von 16,- € pro Person gibt es ein leckeres Herbstbuffet.

Für Musik und Tanz sorgt DJ Wolfgang.

Wir freuen uns auf einen schönen Abend mit Ihnen/Euch.

Ivonne Greßmann, KSSJ-Vorsitzende

### LandFrauenverein Tarp-Jerrishoe e.V.



#### Liebe Landfrauen,

der September bringt uns gleich mehrere Anmelde-möglichkeiten für Veranstaltungen:

Am 19.09.18 treffen wir uns um 19 Uhr im Bürgerhaus, um uns mit dem Thema Hypnose zu beschäftigen. Ralf Martin Herzog wird uns hierzu einen Vortrag halten und uns Fragen wie: Was ist Hypnose? Wie läuft Hypnose ab? Was ist mit Hypnose möglich? beantworten. Verbindliche Anmeldung bei Barbara, gerne bis zum 15.09.18

Der KreislandFrauenTag findet in diesem Jahr in Tarp am 25.10.18 um 15.00 Uhr im Haus an der Treene statt. „Den Tagen mehr Leben geben“ lautet der

Titel des Festvortrages, gehalten vom Vorstand des Fördervereins des Katharinen Hospiz, mit anschließender Modenschau von Bella Secunda. Kostenbeitrag einschließlich Kaffee und Kuchen 13,- €, verbindliche Anmeldungen auch bei Barbara bis zum 12.10.18.

#### Eine große Reise

wirft ihre Schatten voraus: Wir fliegen vom 28.04. - 03.05.2019 nach ROM. Auf dem Programm stehen u.a. die Besichtigung des Kolosseums und des antiken Roms mit dem Forum Romanum sowie ein Rundgang Vatikanstadt mit Besichtigung des Petersdoms. Wir fahren in die Albaner Berge zur Sommerresidenz des Papstes und in die Ruinenstadt Ostia Antica, die ursprüngliche Hafenstadt des antiken Roms. Kosten für diese Flugreise: 858,- € (EZ-Zuschlag: 125,-€). Das

### GEMEINDE JERRISHOE

Die Bürgermeisterin

## Urlaubsvertretung

Die Bürgermeisterin ist vom 06.09. bis 23.09.2018 in Urlaub.

Vertretung übernimmt Melf Hansen, 1. stellvertretender Bürgermeister, Tel. 04638-423, [melf.h@web.de](mailto:melf.h@web.de)

Heike Schmidt

genaue Programm kann bei unserer Vorsitzenden Barbara erfragt werden oder ihr findet es auf unserer Homepage. Verbindliche Anmeldungen ab sofort bis zum 15.12.18. Bis zum 15.10.18 sind die Plätze für Landfrauen unseres Vereins und ihre Partner reserviert, Gäste dürfen sich aber gerne schon vormerken lassen. Alle verbindlichen Anmeldungen unter 04638-898565 oder [barbara@landfrauenverein-jerrishoe-tarp.de](mailto:barbara@landfrauenverein-jerrishoe-tarp.de).

#### Unser nächster Stammtisch

findet am 27.09.18 wie immer um 19.30 Uhr im Haus an der Treene statt. Kommt doch vorbei auf einen ungezwungenen Schnack.

Herzliche Grüße vom Vorstand!

## Fahrt durch die Eider-Treene-Sorge-Region

Die beiden SoVD Ortsvereine Tarp-Jerrishoe und Jübek hatten für ihre Mitglieder und Gäste eine Fahrt durch die Eider-Treene-Sorge Region organisiert. Am Donnerstag, dem 12.07.2018, war es soweit. Nachdem alle Teilnehmer/innen in den Bus eingestiegen waren, fuhren wir bei schönem Wetter zum Startpunkt nach Bollingstedt. Während der ganzen Fahrt entlang bzw. in der Nähe der Tree-ne, der Eider und später der Sorge hat unser Reisebegleiter Gunnar Green viele interessante Geschichten zu den Flüssen, Auen und den Ortschaften erzählt und sowohl historische als auch aktuelle Infos zu der Region geliefert. Dazu gehörten u.a. der kurze Besuch in Hünning beim neu eröffneten Bonbon Shop, die Bedeutung/Herkunft von Ortsnamen, Straßen und Bauwerken, z.B. Gaststätte Sollbrück, Stapelholmer Weg, Ochsenweg, Harenburg, die Kirche in Treia, die seinerzeit den Seefahrern gewidmet wurde, Holm, Kolonisten in Friedrichsfeld, dem ehemaligen Hafen in Hollingstedt, Wohlde, u.v.m. Auch der Besuch des Storchendorfes Bergenhusen mit kurzem Zwischenstopp und Besuch der alten Kirche war lohnenswert. In Schwabstedt angekommen, gab es zur Stärkung um 12:00 Uhr ein leckeres Mittagessen.

Anschließend ging es über Seeth und Drage nach Süderstapel in die Region Stapelholm. Auch hier gab es von unserem Reisebegleiter zahlreiche Erläuterungen und Geschichten. Über Erfde erreichten wir das nächste Etappenziel Meggerdorf. Dort erfolgte der Umstieg in von alten Traktoren gezogene Planwagen. Über Plattenwege an der Windmühle Gisela vorbei ging es in den Meggerkoog zur relativ neuen Aussichtsplattform. Hier wurde von unserem Planwagenführer das Miteinander (aber auch

die Probleme) von Naturschutz, Tier-schutz und Land-wirtschaft sowie die besondere geographische Si-tuation - das Land liegt z.T. unterm Meeresspiegel - angesprochen und erläutert. Nach der Rückkehr fuhr der Bus nach Erfde, wo alle sich bei Kaffee und Ku-chen in der Gast-stätte Lührs stär-ken konnten.

Gegen ca. 17:15 Uhr ging es in Richtung Heimat zurück. Aber auch auf der letzten Etappe kamen wir durch schöne Ortschaften, von denen man vielleicht einmal gehört hat, aber wo man i.d.R. selten hinkommt (u.a. Meggerholm, Christiansholm, Friedrichsholm, Oha). Am Flugplatz Hohn und über Tetenhusen ging es nach Kropp zum Kropper Busch („Du büs´ Kropperbusch noch ni vorbi“). Von Räubern wurden wir aber diesmal verschont. Danach ging es zurück Richtung Jübek und Tarp. Nicht nur Historisches für die besuchte Region wurde uns seitens der Reiseleitung mitgeteilt, auch der aktuelle Strukturwandel in der Landwirtschaft, die Auswirkungen der Energiewende (Windparks, Biogasanlagen mit ihren ganzen positiven und negativen Begleiterscheinungen) sowie die Bedeutung des Tourismus hat er angesprochen. So einiges war für den Einzelnen auch auf der Fahrt durch diese schöne Region klar ersichtlich.

An dieser Stelle noch einmal vielen Dank an unseren Busfahrer, der uns gut und sicher mit dem Bus durch den Tag gebracht hat, sowie an unseren Reisebegleiter Gunnar Green. Ich glaube, dass alle einen schönen Tag verbracht haben und sehr viele Eindrücke aus unserer Heimat mitgenommen haben.



## Veranstaltungen September 2018

### Spanferkelessen

Wann: 15.09.2018 um 17:30Uhr  
Wo: Schützenheim Tarp  
Anmeldung bitte bis 07. September 2018  
Christiane Tramm 1. Vorsitzende

## DRK Ortsverein Jerrishoe



### Klönnachmittag:

Endlich ist es wieder soweit. Am Montag, d.10.09.2018 findet um 14.30 Uhr unser Klönnachmittag statt. Bei Kaffee und Kuchen gibt es bestimmt viel zu erzählen. Anschließend wollen wir Karten und andere Spiele spielen. Jeder ist herzlich willkommen im Restaurant Sophia.

### Halbtagesfahrt:

Am Mittwoch, d.19.09.2018 bieten wir eine geführte Rundfahrt durch die Eider-Treene-Sorge Region mit anschließender Planwagenfahrt an. Gegen 16 Uhr gibt es ein gemeinsames Kaffeetrinken mit Kuchen und Torte. Abfahrt ca 12.30 Uhr am Heideleh, zurück ca. 18.30 Uhr.

Preis für Mitglieder 30,- €, für Nichtmitglieder 35,- €  
Anmeldung bis 05.09.18 bei Kirsten, 8029885, oder Renate, 7081.

 **GEBR. VOLLBRECHT**  
GmbH  
Dachdeckerei · Klempnerei  
Fassadenbau · Solaranlagen

Gravenstein 1  
24852 Eggebek

Telefon 0 46 09 / 4 54 + 52 50  
Telefax 0 46 09 / 12 24

[www.gebr-vollbrecht.de](http://www.gebr-vollbrecht.de)

**Rolf Petersen**  
Fliesenlegermeister

**Fliesen · Platten · Mosaikarbeiten**

Pommernstraße 1 ❖ 24963 Tarp  
Tel. (0 46 38) 75 44 ❖ Fax 21 01 55  
info@rolf-petersen-online.de  
www.rolf-petersen-online.de

**Meisterhaft**  
Deutsche Bauwerkschaft  
★★★



## Carsten Seemann jetzt in dritter Amtszeit

Einstimmig wurde Carsten Seemann in der konstituierenden Sitzung seiner Süderhackstedter Gemeindevertretung unter Leitung von Gustav Lüth als ältestem Mitglied zum Bürgermeister wiedergewählt und geht damit in seine 3. Amtszeit. Ebenfalls einstimmig wurden auch seine beiden Stellvertreter Peter Hansen und Helmut Clausen in ihren Ämtern bestätigt. Nach



**Bürgermeister Carsten Seemann (Mitte) mit seinen beiden ebenfalls wiedergewählten Stellvertretern Helmut Clausen (re.) und Peter Hansen.**

seiner Wiederwahl verabschiedete Carsten Seemann die ausgeschiedenen Gemeindevertreter Ove Hansen-Carstensen und Maren Thomsen. Sein besonderer Dank galt dabei Maren Thomsen, die der Vertretung 28 Jahre angehörte und auch als stellvertretende Bürgermeisterin agierte. Als neue Vertreter konnte er Birte Hentschke, Gustav Lüth und Manuel Andresen begrüßen und auf ihre Tätigkeit in der Vertretung verpflichten. Zum Vorsitzenden des Bauausschusses wurde Heiko Petersen gewählt. Zu seinem Vertreter wurde Helmut Clausen bestimmt. Den Ausschuss zur Prüfung der Jahresrechnung leitet Christian Fries, vertreten wird er durch Gustav Lüth. Im Nachbarschaftsausschuss der vier Jörler Gemeinden werden der Bürgermeister und seine beiden Stellvertreter

mitwirken.

In seinem Verwaltungsbericht teilte Bürgermeister Carsten Seemann mit, dass die Pläne zur Errichtung eines Gittermastes mit Leichtradaranlage zur bedarfsgerechten Steuerung der Nachtbeheizung für die Flugsicherung der umliegenden Windparks südlich der Ortslage erst einmal auf Eis gelegt sind. Der Betreiber prüft, ob weitere Eignungsflächen für Windkraftanlagen zwischen der Ortslage Süderhackstedt und Kleinjörl seitens der Landesplanung ausgewiesen werden können. Dort neu erstellte Anlagen würden die vorgesehene Radartechnik stören, wodurch der Standort ungeeignet wäre. Diese Entwicklung wurde bedauert, da ein Ende des nächtlichen Blinkens der Windparks wünschenswert wäre.

## Liebe Landfrauen,

am 13. Oktober wollen wir mit euch ins Theater gehen, um das **Musical „Wasch-Bar“** der Theater-Company „Broschmann und Finke“ zu sehen. Die Vorstellung beginnt um 19:30 Uhr im Bürgerhaus in Harrislee und kostet 23 Euro. Anmeldungen nimmt Monika, 04607-1207, bis zum 1. Oktober entgegen.

Am 25. Oktober findet der diesjährige **KreisLandFrauenTag** unter dem Motto „Den Tagen mehr Leben geben“ im Haus an der Treene in Tarp statt. Thematisiert wird die Hospizarbeit und das Katharinen-Hospiz am Park wird vorgestellt. Neben einem musikalischen Rahmenprogramm wird eine Modenschau des Second-Hand-Ladens „Bella Secunda“ geboten. Dieser wird vom Hospiz-Förderverein zugunsten des Katharinen-Hospizes betrieben. Der Eintritt beträgt 13 Euro inkl. Kaffee und Kuchen. Beginn ist 15:00 Uhr. Die Karten können bis zum 13. Oktober bei Elke, 04607-854, erworben werden.

Am 22. November fahren wir nach Hamburg und besuchen die **NDR-Fernseh-Studios**. Wir dürfen hinter die Kulissen schauen, und uns wird veranschaulicht, wie öffentlich-rechtliches Fernsehen gemacht wird. Nach einer Mittagspause im „BlockBräu“ bei den Landungsbrücken besichtigen wir das Gewürzmuseum, um uns von der Vielfalt unterschiedlicher Aromen beeindrucken zu lassen. Anschließend steht noch genügend Zeit zur freien Verfügung. Abfahrt ist um 7:00 Uhr bei der Schule Kleinjörl. Zurück sind wir ca. gegen 20:00 Uhr. Die Kosten betragen je nach Teilnehmerzahl zwischen 55 € und 62,50 €. Anmelden dürft ihr euch bei Elke, 04607-854, bis zum 1. Oktober. Achtung: Es ist ein gültiger Personalausweis erforderlich!

**Voranzeige:** Am 7. Oktober findet das Kreiserntedankfest im Reiterhof Losigkeit statt und am 7. Dezember unsere diesjährige Weihnachtsfeier im Landgasthof Sollerup. Es grüßt der Vorstand

*Claudia Haar*  
...gut abgeschnitten!  
Claudia Erdmann  
Friseurmeisterin  
Stettiner Straße 7  
24852 Eggebek  
Telefon 0 46 09/95 39 377  
*Ich freue mich auf Ihren Besuch!*

**effplan.**  
-Die Dinge richtig tun-  
Brunk & Ohmsen - Große Straße 54 - 24855 Jübek  
fon 0 46 25 18 13 503 - mail info@effplan.de - www.effplan.de  
Bauleitplanung - Umweltplanung - Architektur  
Bauanträge - Hochbau - Planungsmanagement  
BlmSch-Anträge - Erneuerbare Energien

## DRK Ortsverein Jörl



### Neue Kurse für Yoga und Rückenschule

Neu: Die Kurse können nur gebucht werden bei einer Mitgliedschaft im DRK-Ortsverein Jörl. Aus versicherungstechnischen Gründen ist es ohne Mitgliedschaft nicht mehr möglich, teilzunehmen. Ein Beitritt in den DRK-Ortsverein ist jederzeit für 18.00 € Mitgliedsbeitrag im Jahr möglich. Am ersten Abend der jeweiligen Kurse liegen Beitrittserklärungen bereit.

#### Beginn der Kurse:

Rückenschule: Montag d. 3.9.18 mit Ute Ott in der Kindertagesstätte Kleinjörl, Schulstraße 8

Kurs 1: 18.30 Uhr – 19.30 Uhr, Kurs 2 : 19.30 Uhr – 20.30 Uhr

Yoga: Mittwoch d. 5.9.18 mit Ruth Hübner 18.30 Uhr – 19.30 Uhr in der Kinder-

tagesstätte Kleinjörl, Schulstraße 8  
Kosten je Kurs: 10 Abende / 50.00 €  
Keine Voranmeldung nötig

#### Halbtagesfahrt

Gemeinsam mit dem DRK Eggebek und Jerrishoe begeben wir uns auf eine Eider-Treene-Sorge Rundfahrt am Mittwoch d. 19.9.18

Abfahrt ca. 12.30 Uhr (jeweilige Haltestellen), ca. 13.00 Uhr Aufnahme unseres Reiseleiters

Beginn der Rundfahrt durch das Eider-Treene-Sorge-Gebiet

15.30 Uhr gemeinsames Kaffee trinken (incl. Kännchen Kaffee, ein St. Torte, ein St. Butterkuchen)

17.00 Uhr Abfahrt, ca. 18.15 Uhr Ankunft Heimatort

Preise für Mitglieder 37 €, für Gäste: 45 €  
Anmeldung bei Renate Thomsen, 04607-840, Bettina Holz, 04607-1358, Kirsten Meyer, 04625-187990.

#### Vorankündigung

Unser diesjähriges Erntefest findet am Freitag, d. 26.10.18 in Sollerup statt.

## Straßen- und Gehwegreinigungspflicht

Für jeden ist die Pflege seines Grundstücks mit Garten und sauberen Wegen und Stellplätzen selbstverständlich.

Dabei werden leider oft die Reinigung des Gehweges, der Entwässerungsrinne der Straße und auch des Randstreifens zwischen Gehweg und Grundstück übersehen. Aber auch dieser Bereich trägt zum Erscheinungsbild Ihres Grundstücks bei und gehört auch nach der Straßenreinigungssatzung der Gemeinde zu Ihrem Aufgabebereich.

Dabei geht es nicht nur um das wöchentliche Fegen und die Unkrautbeseitigung aus der Entwässerungsrinne und von dem gepflasterten Gehweg, vor allem Sand und Unrat aus der Straßenrinne soll beseitigt werden, um Verstopfungen der Gullys und der Rohrleitungen zu vermeiden.

Ebenfalls müssen vorhandene Hecken, Sträucher und andere Bepflanzungen soweit zurückgeschnitten werden, dass der Gehweg frei ist und die Sicht bei den Ein- und Ausfahrten nicht durch Buschwerk eingeschränkt ist.

Bitte bedenken Sie, dass die Nichterfüllung dieser Reinigungspflichten eine Ordnungswidrigkeit darstellt und mit einer Geldbuße geahndet werden kann.

Im Interesse der öffentlichen Sicherheit und Ordnung sowie hinsichtlich des Gesamteindruckes Ihrer Gemeinde bitten wir Sie, Ihrer Verpflichtung nachzukommen.

Ute Richter, Bürgermeisterin Janneby

## Freiw. Feuerwehr Sollerup



### Laternelaufen

Die Freiwillige Feuerwehr Sollerup lädt am **Freitag, den 21. September 2018 um 19.30 Uhr** zum Laternelaufen herzlich ein. Die Spiele für die Kinder beginnen um 18.30 Uhr beim Feuerwehrgerätehaus. Der Umzug startet um 19.30 Uhr. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der Festausschuss

## Einladung zum Jörl Erntefest

Am **Sonnabend, 20. Oktober 2018, 19.30 Uhr, Landgasthof Sollerup**

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, gemeinsam unser Erntefest zu feiern.

Eintritt 15.00 € inkl. Musik, Rübenmus, Kaffee und Eis.

Eintrittskarten sind im MarktTreff und bei der Raiffeisenbank in Kleinjörl erhältlich. Die Gemeindevertreter werden sie außerdem persönlich ansprechen.

Wir würden uns freuen, wenn viele Mitglieder und Bürgerinnen dieser Einladung nachkommen, um gemeinsam dieses Fest zu feiern.

**Als besonderes Dankeschön für die gemeinnützige, ehrenamtliche Tätigkeit in der Dorfgemeinschaft ist der Eintritt für die aktiven Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Jörl frei.**

Infos und Karten gibt es beim Wehrführer.

**AUSBILDUNGS-OFFENSIVE**  
Jeder Auszubildende erhält bei Vorlage seines Ausbildungsvertrages noch bis zum 30. Sept. 2018  
**20% RABATT**  
auf die Erstausrüstung. Wir kleiden Dich ein – von Arzthelferin bis Zimmermann.  
Komm vorbei, wir freuen uns auf Dich!

Gebr. Honnens GmbH  
Wanderuper Straße 16a | 24963 Tarp  
Tel. 04638-213 55-0 | www.honnens.de

**Manuel Ohlsen GmbH & Co. KG**  
Malerei & Raumausstattung

Malararbeiten-Tapezierarbeiten  
Fassadenarbeiten-Reparaturverglasung  
Verlegung aller Bodenbeläge  
Verkauf von Farben-Tapeten  
Plissees-Insektenschutz

info@malertarp.de

Tarp 04638/89 90 686  
Bahnhofstr. 5, 24963 Tarp  
Sollerup 04625/18 93 690



## Erntefest 2018

Die Gemeinde Süderhackstedt lädt alle Mitbürgerinnen und Mitbürger zum Erntefest am **Samstag, 06. Oktober 2018, um 19.30 Uhr in den Landgasthof Sollerup ein.**

Essen: wieder was anderes - Unterhaltung: Musik und Sketche

Eintritt: 15,00 € pro Person

Ab 01.00 Uhr steht ein Fahrdienst bereit. Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung.

Der Festausschuss  
Carsten Seemann, Bürgermeister

## Erntefest

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Janneby! Schon jetzt möchten wir Sie auf den Termin unseres diesjährigen Erntefestes einstimmen.

**Samstag, den 27. Oktober 2018 um 19.30 Uhr im Dörpskrog**

Es erwartet Sie ein zünftiges Essen (Rübenmus mit Beilagen, ein Verteiler, Kaffee und Eistorten), ein kleines Rahmenprogramm, Musik und Tanz. Eintrittspreis: 15 €

Ihre Anmeldung wird in gewohnter Weise bis zum 20. Oktober abgefragt oder auch gern unter 04607-9322119 entgegengenommen. Über viele Teilnehmer freuen sich sehr

Ihre Bürgermeisterin Ute Richter und der Festausschuss

## Sportmeldungen

### Handballcamp 2018 der HSG Jörl-DE Viöl

Auch in diesem Jahr führt die HSG Jörl-DE Viöl wieder zwei Handballcamps in den Herbstferien durch.

**Das Camp 1** findet vom 14. bis 16. Oktober 2018 für Jungen und Mädchen der Jahrgänge 2006 bis 2010 statt. Beginn ist am 14.10.18 um 9:30 Uhr

**Das Camp 2** findet vom 18. bis 20. Oktober 2018 für Jungen und Mädchen der Jahrgänge 2002 bis 2005 statt. Beginn ist am 18.10.18 um 9:30 Uhr

Beide Camps finden in Großsporthalle in Eggebek statt.

Die Kosten betragen 45 € pro Camp.

In dem Preis inbegriffen sind folgende Leistungen:

- Verpflegung: Frühstück, Mittagessen, Abendessen
- Fahrt zum Bundesligaspiel der SG Flensburg/Handewitt
- Torwarttraining
- T-Shirt für jeden Teilnehmer
- Die Übernachtung erfolgt in Klassenzimmern

Es können auch Nichtmitglieder an dem Camp teilnehmen.

Die Trainingseinheiten werden u.a. geleitet von:

Lena Schulz – Spielerin 3. Liga Nord  
HSG Jörl-DE Viöl

Johannes Krüger – Spieler 3. Liga DHK Flensburg

Ralf Johannsen – Trainer SH-Liga Männer Bredstedter TSV

Anmeldungen bis zum 25.09.18 an Rolf Hänsel, Handy: 0172 9181685, Anmeldung per whatsapp oder per email: rolf-haensel-hsgjdv@t-online.de

Bei der Anmeldung bitte Name, Geburtsdatum, Adresse, Telefon und T-Shirt Grösse angeben.

Nach der Anmeldung bekommt ihr eine Anmeldebestätigung und weitere Infos.

Bankverbindung: HSG Jörl-DE Viöl, IBAN: DE 72 2156 6531 6000 1051 373

Verwendungszweck: Name des Kindes  
Handballcamp 2018



MARTINA HENNINGSEN  
RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN

Allgemeines Zivil- u. Vertragsrecht  
Erbrecht · Arbeitsrecht · Baurecht

JANINE JESSEN  
RECHTSANWÄLTIN

Fachanwältin für Familienrecht  
Mietrecht · Allgemeines Zivil- u. Vertragsrecht

KLAUS D. HUSMANN  
RECHTSANWALT

Strafrecht · Verkehrsrecht  
Medizin- u. Pfliegerrecht · Sozialrecht

Rechtsanwälte in Bürogemeinschaft

Stapelholmer Weg 6 · 24963 Tarp · Telefon 04638-2108360 · Telefax 04638-2108366 · info@kanzlei-im-norden.de

## HAUKE Hand

GmbH & Co.KG

Sanitärtechnik ■ Zentralheizung ■ Solaranlagen ■ Kundendienst ■ Öl- & Gasfeuerungsanlagen



### Brennstoff allein reicht nicht

Auch wenn der Sommer noch so heiß war, die kühleren Tage kommen bestimmt.

Ihre Heizungsanlage läuft? Sicherheitshalber jetzt einmal überprüfen lassen, damit es nicht zur Unzeit kalt wird.

Hauptstraße 7 24852 Eggebek Tel.: 04609-383 Fax: 5233



## "DE HANSEN'S"

Dirk & Otto Hansen  
BAUUNTERNEHMEN GmbH & Co.KG

Maurer- und Betonbauarbeiten, Zimmererarbeiten  
schlüsselfertiges Bauen, Um- und Anbauten

Dorfstraße 3 · 24852 Sollerup

Tel. 0 46 25/82 24-0 + 33 · Fax 0 46 25/82 24 24

Gleich in Ihrer Nähe wohnt der Fachmann,  
der Ihnen hilft, wenn Sie spezielle Anliegen haben.

Sie finden ihn hier:





## Die Gemeindevertretung tagte

Gudrun Foltin ist Wanderups Schulsozialarbeiterin und seit 2013 an der Grundschule tätig. Um einen Situationsbericht abzugeben, wurde sie zur letzten Gemeindevertretersitzung eingeladen. Die ursprünglich auf fünf Schulstunden vereinbarte Arbeitszeit wurde mittlerweile auf neun Zeitstunden aufgestockt. „Bei Gesprächsbedarf finden Sie mich in der „Oase“, dem Raum neben dem Lehrerzimmer am Dienstag und Donnerstag von 9 - 12 Uhr“, erklärte Frau Foltin. Es ist ein Ort für alle Kinder, Eltern und Lehrkräfte, die Unterstützung in problematischen Situationen in der Schule oder Zuhause brauchen. Die Oase ist ein Ort der Verschwiegenheit. Hierher kommen Kinder, die reden möchten, die bei Konflikten nicht weiter wissen oder die Schwierigkeiten haben, im Unterricht mitzuarbeiten. „Ich habe direkten Kontakt zur Schulleitung, den Eltern aber auch zum Jugendamt“. Gudrun Foltin möchte die Kinder in der Grundschulzeit begleiten und beratend zur Seite stehen auch dann, wenn es mal nicht so rund läuft. „Da haben Sie die volle Unterstützung der Gemeindevertretung“, bedankte sich die Bürgermeisterin Ulrike Carstens bei Frau Foltin.

Die Bürgermeisterin gab in ihrem Verwaltungsbericht einen umfassenden Rückblick über die Ereignisse seit der letzten Gemeindevertretersitzung. Für den Breitbandzweckverband fand eine Bieterrunde für den Betrieb des Breitbandnetzes statt. Wie in der letzten Sitzung versprochen, fand am Badesee ein Ortstermin mit der Polizei statt. Es wurden wieder mehrere Fahrzeuge aufgeschrieben, die im absoluten Halteverbot standen. Es darf allerdings erst dann abgeschleppt werden, wenn eine aktuelle Gefährdung der öffentlichen Sicherheit

vorliegt. Das wäre der Fall, wenn ein Einsatzfahrzeug die Straße nicht passieren kann. Das Unternehmen Wohnpark Wanderup hatte Interessenten eingeladen, um ihr Objekt in der Ortsmitte vorzustellen. Die Feuerwehr erhielt in einer kleinen Feierstunde eine Rettungsplattform und einen mobilen Hot-Fire-Trainer. Die Kosten übernahmen drei Wanderuper Unternehmen. Das Seniorenheim „Landhaus an der Linnau“ feierte ein Sommerfest bei herrlichem Wetter. Beschlossen seit letztem Jahr: Die Markierung für Fußgänger und Radfahrer Tarper Straße/Süderweg wurde endlich fertig gestellt. Der Auftrag zur Aufbringung der Verschleißschicht im Gewerbegebiet ist ebenfalls seit langem vergeben. Jetzt soll er ausgeführt werden.

Eine Frage aus der Öffentlichkeit bezog sich auf die Entwässerungsrinne im Kamplanger Weg. Die ist auf einigen Metern durch Baufahrzeuge bei der Erstellung einer Reihenhäuseranlage teilweise zerbrochen. Hier soll bei Beendigung der Arbeiten über weitere Maßnahmen entschieden werden.

Vier Tagesordnungspunkte betrafen die Bauleitplanung. Hier mussten durch Formfehler zwei Beschlüsse erneuert werden. Außerdem wurde für eine Sonderbaufläche „Zentrum für Dienstleistungen im Bereich Landwirtschaft/Viehhandlung“ im Ortsteil Birkwang ein Aufstellungsbeschluss zur Änderung des Flächennutzungsplanes gefasst. Der ursprüngliche Plan wurde einstimmig aufgehoben.

Das sehr gut angenommene Schwimmprojekt der Grundschule soll nach Meinung der Gemeindevertreter unbedingt fortgeführt werden. Die Bürgermeisterin wird sich darum bemühen, dass der Unterricht künftig in der Kleinschwimm-

halle in Eggebek stattfinden kann. Die Kosten in Höhe von € 9.000,- sind vorsorglich bereits im Haushalt 2018 berücksichtigt.

Die neue Gemeindevertretung möchte den Bau- und Wegeausschuss teilen und die Hauptsatzung ändern. Die 3. Nachtragssatzung sieht vor, einen Umwelt-Wege- und Breitbandausschuss zu gründen und den verbleibenden Ausschuss in Bauausschuss umzubenennen. Der Landrat des Kreises Schleswig-Flensburg muss der Änderung zustimmen. Erst dann kann der Ausschuss seine Arbeit aufnehmen. Die CDU wird drei Mitglieder, der SSW zwei, die SPD und die DGW je ein Mitglied stellen.

Bei dem Beschluss über den Trägerschaftsvertrag für die neue Kindertagesstätte im Bildungscampus blieb der SSW bei seiner Meinung, dem Gewinner der Ausschreibung seine Stimmen zu verweigern. Der leitende Verwaltungsbeamte Lars Fischer erläuterte, dass Voraussetzung für diesen Vertrag eine Lösung bezüglich des Bewegungskonzeptes zwischen dem DRK und dem Landessportverbandes stattfinden muss. Mit zehn ja-Stimmen wurde beschlossen, den Vertrag mit der Ergänzung mit dem DRK abzuschließen.

In nichtöffentlicher Sitzung wurde ein Kompromiss mit dem Landwirt am Baugebiet Kamplang gefunden. Hier standen zu hohe Geräuschemissionen in der Nacht einer Genehmigung im Wege. Es wurde nun eine Lösung gefunden, die notariell besiegelt werden muss. Einer kurzfristigen Resterschließung steht nun nichts mehr im Wege und die Bauwilligen können anfangen zu bauen. Es muss nur noch eine Ausschreibung der Arbeiten erfolgen.

Gunnar Witte

[www.amt-eggebek.de](http://www.amt-eggebek.de)

**ERWIN JESSEN**  
Estriche aller Art

Ausführung sämtlicher  
Maurer-, Beton- und Zimmererarbeiten

Kleinjörll · 24992 Jörll · Telefon 04607 / 93 03-0 · Fax 93 03-33

*Nicht vergessen! »Estrich nur von Jessen«*



**KFZ-SERVICE**  
und  
Abschleppdienst  
Edgar Lehmann

- Meisterbetrieb / Kfz-Service
- Fahrzeugvermessung
- Abschleppdienst Tag & Nacht
- Reparatur von Unfallschäden / Karosseriearbeiten
- HU und AU im Hause
- An- und Verkauf von Fahrzeugen / Unfallfahrzeugen

Telefon  
**04606-225**  
Fax 04606-1299

Tarper Straße 12 · 24997 Wanderup



# Goldene Hochzeit im Hause Clausen

Helga und Hans-Heinrich Clausen feierten am 16. August 2018 ihre goldene Hochzeit. Vorher luden sie zum Polterabend und zu einem kleinen Empfang ein. Die eigentliche Feier begann am Sonnabend, 18. August mit einem Dankgottesdienst in der St. Petri Kirche Sieverstedt mit dem ehemaligen Wanderuper Pastor Theo v. Fleischbein. Das Fest feierten sie im Westerkrug in Wanderup mit der Familie, mit Nachbarn und Freunden.



Helga Clausen, geborene Hansen, wurde 1948 in Eggebek geboren und ging auch dort von 1955 bis 1963 zur Schule. Nach ihrem Realschulabschluss machte sie eine Lehre als Großhandelskauffrau bei einem Landhandel in Sollbrück.

Hans-Heinrich Clausen wurde 1943 auf der Kolonistenstelle „Holsteinhof“ in Wanderup Julianenhöh geboren, wuchs dort auf und beendete 1959 die Schule in Haurup. Er lernte auf dem elterlichen Betrieb und in Ostenfeld die Landwirtschaft, unterbrochen vom Wehrdienst 1966/1967.

1968 wurde in der Kirche zu Jübek geheiratet. Tochter Maren erblickte kurz vor

Weihnachten desselben Jahres das Licht der Welt. Sie musste bis 1975 warten, bis ihre Schwester Nicole die Familie komplett machte. Beide Mädchen wohnen mit ihren Ehemännern ebenfalls in Wanderup und schenken den stolzen Großeltern vier Enkelkinder, alles Jungs.

Den seit 1848 im Familienbesitz befindlichen landwirtschaftlichen Betrieb übernahm Hans-Heinrich 1971. Zusammen mit seiner Frau bewirtschafteten sie den Hof bis 2008. Das Wohnhaus und ein Teil der Stallungen verkauften sie bereits 2004 nachdem das Einfamilienhaus im Dorf fertig war. Seit der bestandenen Meisterprüfung 1974 wurden 38 Lehrlinge auf dem Holsteinhof ausgebildet.

Ein besonderes Ereignis im Jahr 1976 soll-

te ihre Zukunft entscheidend beeinflussen. Nachdem sich das eingefahren Heu selbst entzündete, musste die Feuerwehr gerufen werden. Gott sei Dank konnte das Heu rechtzeitig aus den Stallungen ins Freie geschafft werden, so dass kein Gebäudeschaden entstand.

Das beherzte Eingreifen der Feuerwehr war der Anlass, dass Hans-H. Clausen in die Freiwillige Feuerwehr eintrat. Nach nur sechs Jahren wurde er zum Wehrführer gewählt und behielt den Posten 24 Jahre. Ehrenamtlich sind beide sehr aktiv. Helga engagierte sich beim Deutschen Roten Kreuz. Neben 24 Jahren als Schriftführerin im Ortsverband leitete sie ab dem Jahr 2000 die regelmäßigen Blutspendeaktionen im Dorf. 15 Jahre Gemeindevertreter, davon fünf Jahre stellvertretender Bürgermeister, Vorsitzender des Kameradschaftsbundes ehemaliger Feuerwehrkameraden, seit 1987 stellvertretender Vorsitzender des Wasser- und Bodenverbandes Jerrisbek und ehrenamtlicher Richter auf dem Gebiet des Landwirtschaftsrechts, das sind einige ehrenamtliche Betätigungen, die Hans-Heinrich Clausen hatte und z.T. noch hat. Ihre Freizeit verbringen sie gern gemeinsam. Sie reisen in ferne Länder, fahren gern Rad oder spielen in kleinen Gemeinschaften Karten. Skat und Doppelkopf sind die bevorzugten Spiele.

Gunnar Witte

## Treffen der Andresen-Sippe in Wanderup



Das jüngste Mitglied der Familie Andresen mit 10 Monaten und dem Vornamen August kam aus Dänemark, das älteste Mitglied der Familie mit 96 Jahren war Alma Sprink aus Schafflund. Sie trafen sich zum 10. Sippen-treffen seit 1954 in Wanderup, diesmal in der dänischen Schule. Weltweit gehören über 1000 Mitglieder zu der Sippe. Bei den Treffen geht es um ein Wiedersehen nach vielen Jahren oder auch ums Kennenlernen. So wurde in Gruppen zusammen gesessen und erzählt, für das leibliche Wohl war gesorgt, ein Unterhaltungsprogramm wurde organisiert und ältere Familienmitglieder erzählten von früheren Treffen.

Die erste Zusammenkunft organisierte der Wanderuper Malermeister Asmus Andresen

am 16. Mai 1954. Auf dem dritten Treffen 1983 erklärte sich Onkel Asmus bereit, wie ihn viele Mitglieder der Familie noch heute nennen, eine Familien-Chronik der Sippe Andresen in Wanderup zu erarbeiten. Sie sollte eine Ergänzung zum Familienbaum darstellen und eine ausgiebige Informationsquelle sein. Der Familienstamm lässt sich bis zum Jahre 1706 zurückverfolgen. Die Wurzel des Familienbaumes war Andreas Carstensen. Aus dem Vornamen wurde der Stamm Andresen durch die patronymische Namensgebung (nach dem Vornamen des Vaters) der damaligen Zeit.

Organisiert wurde das 10. Treffen, das seit 1978 alle fünf Jahre in Wanderup stattfindet, wieder von dem 89-jährigen Klaus Andresen

und seiner Enkelin Sylvia Carstens. Monatlang recherchierten sie nach Namen und Adressen. Insgesamt fühlten sich 127 Familienmitglieder berufen, an dem traditionellen Treffen teilzunehmen. Sie kamen von nah und fern. Den weitesten Weg hatten die Amerikaner aus New Jersey, die mit sieben Personen anreisten und im Godenhof wohnten. Ein Drittel sind mittlerweile in Dänemark beheimatet, aber auch aus Österreich und Norwegen kamen die Familienmitglieder.

„Im Jubiläumsjahr haben wir wieder gute s Wetter, so wie die neun Male zuvor. Niemals hatte es geregnet“, freute sich Sylvia Carstens, die die Eröffnungsrede hielt und die Anwesenden herzlich begrüßte und den Tagesablauf erklärte. Neben ihr übersetzte Diana Brandt-Olm ihre Worte, damit auch die skandinavischen Mitglieder informiert waren. Auch Wanderups Bürgermeisterin Ulrike Carstens war gekommen, um die „Andresens“ willkommen zu heißen. Sie berichtete über die Veränderungen im Dorf seit dem letzten Treffen und wünschte allen Anwesenden viel Spaß und informative Gespräche.

Großes Interesse galt wieder der Bildertafel. Bisher gab es neun Aufnahmen, auf denen sich die Familienmitglieder versuchten, wiederzufinden. Jeder war bestrebt, bei der zehnten Aufnahme einen besonders guten Platz zu bekommen, um in fünf Jahren beim nächsten Sippentreffen leichter erkannt zu werden.

Gunnar Witte

## Vorankündigung Erntefest

Die Gemeinde Wanderup lädt alle Einwohner zu ihrem traditionellen **Erntefest** am 07.10.2017 um 19.30 Uhr in den Westerkrug herzlich ein. Vorverkauf im Westerkrug ab 01.10.2018. Über einen zahlreichen Besuch würden wir uns sehr freuen!

Der Festausschuss

## Straßen- und Gehweg- reinigungspflicht

In der Gemeinde Wanderup hat es bezüglich der Beeinträchtigung auf Fuß- und Radwegen durch Laub- und Buschwerk, Beschwerden gegeben.

Vorhandene Hecken, Sträucher und andere Bepflanzungen müssen soweit zurückgeschnitten werden, dass der Gehweg frei ist und die Sicht bei den Ein- und Ausfahrten nicht durch Buschwerk eingeschränkt ist. Aus diesem gegebenen Anlass bitte ich Sie, im Interesse der öffentlichen Sicherheit und Ordnung sowie hinsichtlich des Gesamteindruckes unserer Gemeinde, Ihrer Verpflichtung nachzukommen.

Das Nichterfüllen dieser Reinigungspflicht ist eine Ordnungswidrigkeit und kann mit einem Bußgeld geahndet werden. Ulrike Carstens, Bürgermeisterin

## LandFrauenverein Wanderup e.V.



### Liebe Landfrauen,

Am Dienstag, den 04.09.2018 können wir an einem Tea Tasting teilnehmen. TeeGschwendner aus Flensburg gibt uns einen Eindruck von der Vielfalt des Tees. Freut euch auf einen wohltuenden Abend. Die Veranstaltung findet in der Begegnungsstätte um 19:30 Uhr statt. Anmeldungen bei Inga de Payrebrune, Tel 04606-965549. Wir sind auch online zu finden: [www.landfrauenverein-wanderup.de](http://www.landfrauenverein-wanderup.de) und auf Facebook unter LandFrauenVerein Wanderup e. V. Im Namen des Vorstandes grüße ich alle ganz herzlich.

Heidi Hansen, Schriftführerin

## Sitzgymnastik - Wer möchte mitmachen?

Für unsere Sitzgymnastik-Gruppe suchen wir Verstärkung. Unter fachkundiger Leitung eines Physiotherapeuten machen wir in lockerer Atmosphäre Übungen zur Erhaltung der körperlichen Fitness.

Wir treffen uns donnerstags um 9 Uhr im Foyer im Landhaus An der Linnau zur einstündigen Sitzgymnastik. Interessenten (auch männlich) sind herzlich willkommen. Wir freuen uns auf Sie und geben gerne weitere Auskunft. Karin Thomsen, 04606-9657374, Gertrud Harks, 04606-9658065.



## Individuelle berufliche Beratung für Frauen in Wanderup

Die Beratungsstelle FRAU & BERUF Region Nord bietet am Donnerstag, 13. September 2018 in der Zeit von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr im Gemeindebüro in Wanderup, Flensburger Str. 9 eine kostenfreie Beratung für Frauen an.

Die Beraterin Silvia Zuppelli geht in der individuellen Beratung auf Fragen von Ratsuchenden ein, die z.B.

- \* nach einer Phase der Familienarbeit (Kinder, Pflege von Angehörigen) auf den Arbeitsmarkt zurückkehren wollen und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf klären müssen,

- \* ihre Erwerbstätigkeit ausweiten wollen, z.B. Minijobberinnen und Teilzeitbeschäftigte,

- \* eine Ausbildung in Teilzeit absolvieren möchten,

- \* von Arbeitslosigkeit bedroht sind oder

- \* mit Konflikten am Arbeitsplatz konfrontiert sind.

Eine Anmeldung für eine Einzelberatung ist erforderlich unter 0461 – 296 26 oder [frau-beruf-fl@posteo.de](mailto:frau-beruf-fl@posteo.de)

Selbstverständlich können unter der genannten Telefonnummer oder der Mailanschrift auch unabhängig von diesem Termin Einzelberatungen mit den Beraterinnen von FRAU & BERUF in Flensburg oder in anderen Beratungsorten vereinbart werden.

**40 Jahre Plattdöutsche Runn  
Wanderup**  
Ein Grund zum Feiern  
mit Kultur und „S(ch)nacks“!  
Die Theatergruppe spielt das Theaterstück  
**„Stick un Stump“**  
(Walter A. Kreye/ Rainer Schepper)

**Sonnabend, 29.9.2018**  
19:00 Uhr Schnittchen  
20:00 Uhr Theateraufführung  
**Sonntag, 30.09.2018**  
14:30 Uhr Kaffee und Kuchen  
15:30 Uhr Theateraufführung

**Ort: Dänische Schule, Turnhalle**  
**Kostenbeitrag an beiden Tagen je 10 Euro**  
inklusive Verköstigung (ohne Getränke)  
**Telefon. Anmeldung bis zum 22.09. (unbedingt nötig)**  
bei Erika Petersen (Tel. 309) oder Gisela Callsen (Tel. 491)

Gleich in Ihrer Nähe wohnt der Fachmann,  
der Ihnen hilft, wenn Sie spezielle Anliegen haben.

Sie finden ihn hier:



## Seniorenbeirat Wanderup

### Einladung und Aufruf

#### zu einer Versammlung von Senior/innen

Ich lade ein zu einer öffentlichen Sitzung des Wanderuper Seniorenbeirates am Dienstag, 11.09.2018, um 15 Uhr in der Begegnungsstätte, Kamplanger Weg. Auf der Tagesordnung steht die Planung der fälligen Neuwahl des hiesigen Seniorenbeirates im Oktober.

Da mindestens drei Personen aus dem derzeitig fünfköpfigen Beirat ausscheiden wollen, wird es auf Grund von Erfahrungen in anderen Gremien bzw. Vereinen schwierig sein, Nachfolge-Kandidat/innen für dieses Amt zu finden. Deshalb ist diese Versammlung auch gedacht für Personen, die sich innerhalb der Gemeinde für die Belange von Senioren oder Behinderten einsetzen wollen, um die Gemeinde barriere- und seniorengerecht zu gestalten.

Jede/r will alt werden, aber keine/r will alt sein!

Geben Sie sich einen Ruck! Kommen Sie! Engagieren Sie sich! Auch Sie sind irgendwann von den Problemen betroffen, die Senior/innen haben können!

Gisela Callsen, Vorsitzende seit 2006

*Die imposante Pappel in Wanderup Ecke Kamplanger Weg / Nordfeld fiel leider dem letzten Sturm am Donnerstagabend, 09. August 2018 zum Opfer.*



### Damen- und Herrensalon

# Schmidt

Termine nach Vereinbarung

Treenering 56  
24852 Eggebek  
Tel. 0 46 09 / 3 51



## Baby- und Kinderflohmarkt

Am 15. September 2018 findet wieder der Wanderup von 14-16:30 Uhr, in der Sporthalle der Grundschule Wanderup, Tarper Straße 19 statt. Mit Kaffeestube Würstchen und Suppenverkauf.

Wir öffnen für Schwangere (gg. Vorlage des Mutterpasses), Menschen mit Handicap und Senioren bereits ab 13 Uhr die Türen.

Wie in jedem Jahr benötigen wir jede Menge fleißige Helfer, die uns beim Aus- und Einpacken sowie beim Verkauf unterstützen. Wir sind dringend auf Helfer angewiesen ohne Unterstützung schaffen wir es nicht.

Auch über jede Kuchenspende sind wir dankbar.

Der Erlös kommt den Kinder- und Jugendeinrichtungen im Dorf zugute.

Gerne dürfen auch Helfer dabei sein, die nicht als Verkäufer angemeldet sind.

Weitere Infos unter [www.flohmarkt-wanderup.de](http://www.flohmarkt-wanderup.de)



## DRK Ortsverein Wanderup



### Termine:

**Gymnastikgruppe:** Dienstag 11. und 25. September 2018 von 18:00 - 18:45 Uhr

### Wanderuper Tanzgruppe:

Diensta 04. und 18.09.2018 von 18:30 - 20:00 Uhr

### Tanzkreis:

Donnerstag 13., 20. und 27.09.2018 von 14:30 - 15:30 Uhr

### Kartenclub:

Mittwoch 05. September 2018, um 19:00 Uhr im Haus der Begegnung statt.

### Kleiderkammer:

1. und 3. Donnerstag 06. und 20. September 2018

von 16:00 - 18.00 Uhr im Dörpshuus

### Singkreis:

nach Absprache  
**Das Essen für Jedermann** findet am 30. September 2018 ab 11.30 Uhr statt.

Anmeldungen bis zum 23.09.2018 bei Birgit Feddersen, Tel. 04606-629.

Kirsten Johannsen, Schriftführerin

Bei Interesse diese Information ausschneiden und aufheben!

## Seniorenfahrdienst Wanderup

**Der Fahrdienst steht montags bis donnerstags zwischen 8:30 Uhr und 18:00 Uhr zur Verfügung.**  
**Termin vereinbaren:** Bedarf möglichst 2 - 3 Tage vor der gewünschten Fahrt zwischen 8:30 und 11:00 Uhr anmelden.

**Telefonnummer: 0152 - 061 617 77**

Ziel nur in Wanderup. Preis: Es wird kein Fahrpreis erhoben, stattdessen wird um eine Spende gebeten, die im freien Ermessen des Fahrgastes liegt.

**NEU! Wöchentliche Fahrtmöglichkeit zum Amt nach Eggebek donnerstags**

**zwischen 15:00 und 18:00 Uhr. Ebenfalls nach telefonischer Anmeldung!**

Bei Interesse diese Information ausschneiden und aufheben!

## Seniorenfahrdienst Wanderup

Um unseren ehrenamtlichen Fahrdienst weiterhin anbieten zu können, suchen wir dringend einige

### Fahrer/Fahrerinnen,

die unser vorhandenes Team verstärken.

Erforderlich ist lediglich Führerschein Klasse 3

Weitere Informationen hierzu erteilen Klaus D. Kucht, Tel. 04606-9659960, oder Peter Axelsen, Tel. 04606-965676.

## Tischlerei Bernd Suckow

Meisterbetrieb

- Möbel- und Elementebau
- Sonderanfertigungen und Reparaturen
- Karosserie- und Wagenbau aus HOLZ
- HOLZ im Garten: Terrassen und mehr...

Graf-Zeppelin-Str. 39 • 24941 Flensburg-Weiche  
Tel. 0461-50035511 • Mobil 0162-2371236  
[info@tischlerei-berndsuckow.de](mailto:info@tischlerei-berndsuckow.de)



...auch Sa. 10-14 Uhr für Sie da!

## Ortskulturring Wanderup

### Kursprogramm des OKR

**Müttertreff mit Kleinkindern** - fortlaufend -  
montags, 15:30 Uhr – 17:00 Uhr

Leitung und Anmeldung: Andrea Petersen,  
Wanderup, 0175 1594186. 11 Nachmittage 33,-  
€, DRK-Kindergarten Wanderup

**Babytreff** - fortlaufend -  
donnerstags, 09:30 Uhr – 11:00 Uhr.

Andrea Petersen, Wanderup, 0175 1594186,  
8 Vormittage 24,- €, Bürgerheim Wanderup

#### Aquarellmalerei

dienstags, 9:30 Uhr – 11:30 Uhr, Leitung: Karin

Mathiesen, Jörl, 04607-383 - Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606-965717

10 Doppelstunden 40,- €, Dörpshuus Wanderup, Anfänger sind willkommen!

#### Yoga und Atemgymnastik

- fortlaufend  
mittwochs, 17:00 Uhr – 18:00 Uhr , Leitung:  
Ruth Hübner, Hürup. Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606-965717

14 Nachmittage 42,- €, Dörpshuus, Neueinsteiger sind herzlich willkommen. Anmeldung unbedingt erforderlich!

#### Töpfern für Kinder

- fortlaufend  
dienstags, 15:00 Uhr-17:00 Uhr, mittwochs,  
15:00 Uhr-17:00 Uhr

Leitung und Anmeldung: Torsten Rottschäfer.  
04606-965717 od. Handy 0174 5601512. Je  
3 Nachmittage 6,- € + Material, Schul Keller,  
Wanderup

#### Töpfern für Erwachsene

- fortlaufend  
mittwochs, 19:00 Uhr – 22:00 Uhr. Leitung  
und Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606-  
965717 od. Handy 0174 5601512. 5 Abende  
30,- € + Material, Schul Keller, Wanderup

#### Bleib fit, denk mit

ganzzweites Gedächtnistraining für alle Senioren donnerstags, 11:15 – 12:15 Uhr. Leitung  
und Anmeldung: Martina Petersen, Oeversee,  
04630-1472, Haus der Begegnung, Wanderup

#### Dem Internet auf der Spur

Gemeinsam decken wir den Zauber auf und  
finden einen einfachen Einstieg in das Medium  
Internet. Sie erlernen Basiskenntnisse.

#### Computerkurs

dienstags, 19:00-20:30 Uhr  
Leitung und Anmeldung: Carlo Gasper, Wanderup,  
0162 6355610. 10 Abende 40,00 €, Dörpshuus Wanderup

Kirsten Johannsen, Schriftführerin

## Sportmeldungen

### Kathrin Seehusen erkämpfte die meisten Ringe



Bei sommerlichen Temperaturen sind 44 Erwachsenen und 24 Jugendliche aus 10 Vereinen der Einladung zum Freundschaftsringreiten des Reitverein Wanderup gefolgt. Nach der Standartenabgabe verteilten sich die Reiter auf sieben Galgen um Könige und Platzierte zu ermitteln.

In der Einzelwertung bei den Erwachsenen siegte nach einem Umstechen Kathrin Seehusen aus Treia mit 28 Ringen vor Jan Christiansen-Hansen aus Haselund. Den dritten Platz belegte Britta Drews aus Wanderup mit 27 Ringen.

Bei den Jugendlichen siegte Kira Hansen mit 28 Ringe und Platz zwei belegte Syster Harst mit 24 Ringe, beide vom Ringreiterverein Eintracht Schwesing/Wester-Ohrstedt. Der dritte Platz ging an Josi Brodersen vom Team Hansen mit 22 Ringen.

Bei den Führ-Zügel-Kindern siegte nach einem Umstechen mit 28 Ringen Chiara Clausen vor Sharon Clausen. Der dritte Platz mit 26 Ringen ging an Lisa Jensen, alle drei von R.V. Wanderup.

Der Mannschaftssieg mit 97 Ringen bei den Erwachsenen ging an die Hohe – Geest mit den Reitern Ulli Scheer, Kirsten Heinecke, Sönke Sterner und Sophia Höslers. Den zweiten Platz mit 94 Ringen konnte sich die Mannschaft aus Wanderup mit Britta Drews, Thorsten Schweger, Hans-Christian Jürgensen, Louisa Jürgensen holen. Platz drei mit 77 Ringen ging nach einem Umstechen mit der Mannschaft aus Weesby an die Mannschaft aus Timmersiek mit Jessica Hansen, Rike Andresen, Uwe Sievers, Nele Harksen .

Bei den Jugendlichen siegte die Mannschaft vom Ringreiterverein Eintracht/Wester-Ohrstedt( 69 Ringe) mit den Reitern Kira Hansen, Syster Harst, Laura Heimschen.

Der zweite Platz mit 48 Ringen ging an die Mannschaft vom Team Hansen (Josi Brodersen, Siska Woelfart, Anna Schmidt) und den dritten Platz belegte die Hohe Geest (43 Ringe) mit Mia Scheer, Amelia Brüggert, Nova Helms.

Nach der Siegerehrung und Pokalübergabe bedankte sich die 1. Vorsitzende Britta Drews bei den Helfern und ihrem Team für gelungene Veranstaltung.

## Das Team

Das Schönste  
was Füße tun können ist:  
**tanzen!**



**Tanzkurs für besondere Tänze**  
**Salsa · West Coast Swing ·**

**Discofox**

**Di. 04.09.2018 20.30 Uhr, 14-tägig**

**7 Abende**

**Landgasthof Tarp**

**Alle Infos:**

Tel. 04638 - 8992520  
oder 0171-5215385  
[www.tanzschule-dasteam.de](http://www.tanzschule-dasteam.de)

Malerfachbetrieb

## Ralph Friedrichsen

MALER- UND LACKIERERMEISTER



Maler-und Tapezierarbeiten · Fassadengestaltung  
Reparaturverglasung · Kreative Techniken

Koxbüll 10 · 24852 Süderhackstedt

Tel.: +49 (0) 4607 932 544 · Mobil: +49 (0) 160 995 664 77

[www.maler-friedrichsen.de](http://www.maler-friedrichsen.de) · [info@maler-friedrichsen.de](mailto:info@maler-friedrichsen.de)

### Viele Landes- und Vizelandesmeistertitel

Die erste Hälfte des Jahres ist herum. Die Turner und Turnerinnen vom Turn- und Gesundheitsportverein Nord (TGSV Nord) können mehrere erste und zweite Plätze bei Kreis- und Landesmeisterschaften im Geräteturnen und im Deutschen Mehrkampf vorweisen. Die Jungen und Mädchen trainieren im Turnzentrum Nord in Wanderup.

Im April fanden die Landesmeisterschaften für die Frauen statt. Melina Zern und Christin Mai starteten bei diesem Wettkampf in der Leistungsklasse zwei. Mit den Tageshöchstwerten am Barren und Balken konnte Christin Mai überzeugen und sich den Landesmeistertitel holen. Melina Zern hatte keinen guten Tag erwischt und musste mehrmals die Geräte verlassen. Am Ende reichte es nur für den 20. Platz.

Bei den Kreismeisterschaften Gerätturnen im Mai Qualifizierten sich gleich mehrere Mädchen für die Landesmeisterschaften, die im Juni stattfanden. Zwei von ihnen gingen an den Start, darunter Milina Graz, die den Vizelandesmeistertitel mit nur 0,45 Punkten Rückstand zur Landesmeisterin erreichte. Ein Sturz am Balken kostete nicht nur einen Punkt Abzug, sondern auch den Titel. Naemy Hendrichke konnte ihre Unsicherheiten am Balken und Barren nicht ausgleichen und wurde siebte von acht Teilnehmerinnen.

Auch das Jungturnen wird immer beliebter. Die elf Teilnehmer bei den Kreismeisterschaften kamen allesamt vom TGSV Nord. Davon Qualifizierten sich vier für die Landesmeisterschaften. Viele Jungs waren noch zu jung, um sich für die Landesmeisterschaften zu qualifizieren.

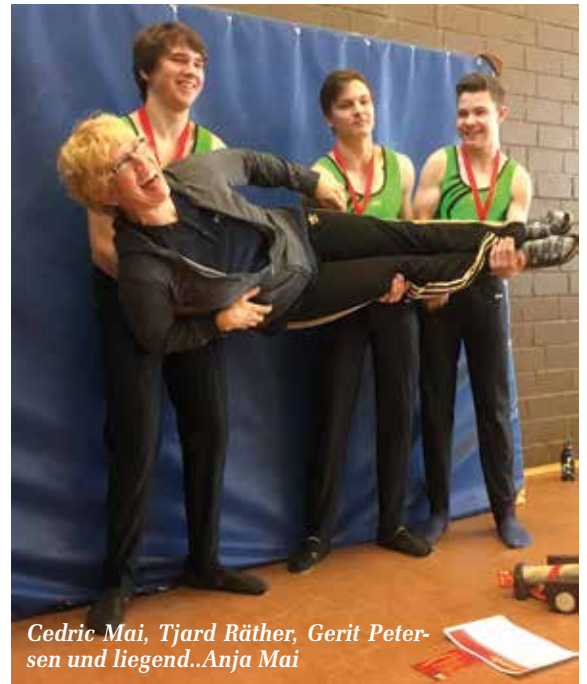
Im Juni hatte sich Cedric Mai auf den Weg nach Glückstadt gemacht, um sich mit den Besten im Land zu messen. Ein Sturz am Pferd kostete ihn den Sieg. Er

belegte den zweiten Platz mit nur 1,2 Punkten Rückstand.

Außer Geräteturnen nahmen die Jungen und Mädchen auch bei den Deutschen Mehrkämpfen teil. Dieser setzt sich aus mehreren Disziplinen im Turnen und Leichtathletik zusammen. Der Jahnkampf beinhaltet außerdem auch noch Schwimmen und Kunstspringen. Bei den Jungen nahmen Cedric Mai, Tjard Räther und Gerit Petersen teil. Cedric konnte sich durch bessere Leistungen in der Leichtathletik vor seinen Vereinskameraden Tjard den Landesmeistertitel erkämpfen. Außerdem konnte Cedric beim Kugelstoßen mit der 5 kg-Kugel seine eigene Bestleistung mit 10,08 Metern übertreffen. Gerit Petersen startete in einer anderen Altersklasse und erreichte den Vizelandesmeistertitel.

Bei den Mädchen starteten Milina Graz und Gönna Rudolph. Beide erreichten in ihren Altersklassen den Vizelandesmeistertitel. Gönna konnte sich außerdem mit ihren guten Leistungen für die Deutschen Meisterschaften im September in Einbeck qualifizieren.

Auch die Trainerin der Jungen und Mädchen vom TGSV Nord Anja Mai startet in einer Leichtathletikdisziplin. Beim Training hatte sie gesagt: „Wenn ihr mitmacht, mach ich auch mit“. Gesagt, getan. Mit einem 7,5 kg schweren rechteckigen Stein musste mit ca. 10-15 Meter Anlauf und mit einer Hand tragend so weit wie möglich gestoßen werden. Vier Wochen Vorbereitung blieb, um den Bizeps wachsen zu lassen. Mit einer Weite von 6,71 Metern erreichte Anja den Lan-



Cedric Mai, Tjard Räther, Gerit Petersen und liegend...Anja Mai

desmeistertitel und die Qualifikation für die Deutschen Meisterschaften.

Die Kreisliga- und Verbandsligamannschaft des TGSV Nord werden nach den Sommerferien ihre Wettkämpfe fortführen.

Weiterhin viel Erfolg bei den kommenden Wettkämpfen!

Aufgrund der Nachfrage macht der TGSV Nord nach den Sommerferien zwei neue Gruppen auf. Die erste Gruppe ist für Jungs und Mädchen von vier bis sechs Jahre immer montags von 13.30 Uhr bis 14.30 Uhr. Die zweite Gruppe ist für Mädchen ab sechs Jahre zwei Mal die Woche jeweils montags und freitags von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr. Beginn ist am zweiten Montag (27.08.2018) nach den Sommerferien.



seit  
1978

## Wir können Immobilien

verkaufen | vermieten | verwalten

Matthias Fehlberg

Immobilienberater in Handewitt

☎ 04608 608899 - 1

@ vr-immobilien-nord.de



Es gibt immer einen  
Leuchtturm im  
Leben.

Bestattungsvorsorge ... denn  
Trauer braucht Entlastung.

Hauptstraße 26 b • Eggebek  
Tel. 04609/363  
Ferdinand-Porsche-Ring 15 • Tarp  
Tel. 04638/213 53 63  
[www.bestattungen-timm.de](http://www.bestattungen-timm.de)



Bestattungen  
Timm

## Was der Datenhandel der Post für Verbraucher bedeutet

Die Deutsche Post sammelt Informationen über Verbraucher und bietet diese über die Deutsche Post Direkt zum Kauf an. Dabei wirbt das Unternehmen damit, 46 Millionen Adressen zur Verfügung stellen zu können, die nahezu alle Haushalte abdecken. Für Verbraucher kann das eine Gefährdung der Privatsphäre bedeuten.

In einer Broschüre der Post mit Informationen zu Datenqualität und Datenschutz heißt es: „Zur kontinuierlichen Adresspflege wird unter anderem die Anschriftenprüfung der Deutschen Post genutzt. Dabei prüfen und bestätigen die Zusteller der Deutschen Post, ob Adressen richtig geschrieben und zustellbar sind.“ Tatsächlich geht es dabei nicht nur darum, Adressen zu korrigieren. Das Unternehmen erfasst auch weitreichende Informationen über Privatkunden und bietet diese zum Kauf an.

### Informationen zu Wohnort, Konsumgewohnheiten und Einkommen

Zum Angebot gehören umfassende Profile mit Angaben über Konsumgewohnheiten, Lebenswelt und soziodemografische Daten wie Alter, Geschlecht, Familienstand und Haushaltseinkommen. Diese Informationen werden zwar ohne Namen erfasst, ermöglichen in der Kombination aber Rückschlüsse auf einzelne Personen. „Deshalb sollten Verbraucher wissen, welche Daten über sie gesammelt und weitergegeben werden“, sagt Christine Hannemann, Leiterin der Verbraucherzentrale Flensburg.

„Viele Menschen fühlen sich von der Flut ungewollter Werbung belästigt und haben Ärger mit untergeschobenen Verträgen“, so die Expertin. „Vor diesem Hintergrund halten wir diese Art des

Adresshandels für problematisch.“ Verbraucherzentrale rät dazu, Auskunft anzufordern

Verbraucher können von der Deutschen Post Direkt GmbH Auskunft darüber fordern, welche Daten das Unternehmen über sie gesammelt hat und woher diese stammen. Dafür stellt die Verbraucherzentrale ein Musterschreiben zur Verfügung. Dieses Musterschreiben können sich die Verbraucher auch in der Verbraucherzentrale Flensburg, Schiffbrücke 65 abholen. Wer unerwünschte Werbung weiter einschränken will, kann sich in den Beratungsstellen der Verbraucherzentrale den Aufkleber „Keine Werbung“ für den Briefkasten abholen.

### UV-Schutz für die Augen:

## Was muss man bei einer Sonnenbrille beachten?

Es ist heiß, die Sonne knallt und glücklich ist, wer jetzt nicht arbeiten muss. Denn dann locken See, Meeresstrand oder einfach das genüssliche Flanieren durch die sommerliche Stadt. Ein Utensil, das dabei nicht fehlen darf, ist die Sonnenbrille. Aber Vorsicht: Nicht jede Sonnenbrille tut was sie soll. Gerade bei Billigmodellen drohen UV-Schäden der Augen. Ob als schickes Accessoire, als Statussymbol oder ganz pragmatisch als Filter gegen die blendende Sonne: Sonnenbrillen gehören einfach dazu. In diesem Sommer sind Sonnenbrillen in knalligen Neonfarben bei Frauen angesagt. Bei Männern liegen kreisrunde Gläser im Trend. Aber egal auf welches Modell die Wahl fällt: Der Zweck der Brille ist immer der gleiche: Sie soll die empfindlichen Augen vor den UV-Strahlen der Sonne schützen.

## Warum UV-Licht den Augen schaden kann

Das aber funktioniert nur, wenn die Sonnenbrille auch die richtige Tönung hat. Diese soll nicht nur die Helligkeit der sichtbaren Strahlung abdimmern, sondern auch die unsichtbaren UV-Strahlen aus dem Licht herausfiltern. Denn diese energiereichen, kurzwelligen Strahlen werden nur zum Teil von der Augenlinse absorbiert, der Rest gelangt auf die Netzhaut. Ist die Strahlung zu intensiv, wie am Strand oder im Süden der Fall, dann kann sie Schäden an Hirnhaut und Netzhaut verursachen.

Bemerkbar machen sich UV-Schäden an der Hornhaut durch Rötung, Brennen und ein Fremdkörpergefühl im Auge. In diesem Fall sollte man sofort aus der Sonne gehen und einen Arzt aufsuchen. Durch einige Tage Ruhe und eine Salbenkur heilt die Hornhaut glücklicherweise wieder ab.

Tückischer sind die schleichenden, langfristigen Schäden: Langfristig kann zu viel UV-Strahlung den Grauen Star und die altersbedingte Makuladegeneration fördern.

Unter normalen Bedingungen reicht bei uns der natürliche Schutzreflex des Auges aus: „Bei hellem Licht schließen sich die Pupillen und schützen die Augen so automatisch“, erklärt Patrick Niklaus, Experte für Augenschutz bei TÜV Rheinland.

Wer sich in Mitteleuropa im Wald oder in der Stadt aufhält, benötigt daher meist nicht unbedingt eine Sonnenbrille. Anders ist dies am Wasser, im Gebirge oder in südlicheren Gefilden – also beispielsweise im Sommerurlaub. Dann reicht der natürliche Schutz nicht aus, eine Sonnenbrille hilft, die UV-Strahlung zu reduzieren.



**Sager**  
besser hören · besser sehen

**Augenoptik**  
Hörgeräte · Schleswig · Jübek  
Plessenstraße 13 · 24837 Schleswig  
Tel. 0 46 21 - 2 32 50 · Fax - 2 09 70  
Große Straße 14 · 24855 Jübek  
Tel. 0 46 25 - 822 365 · Fax - 822 367

**Hörgeräte Tarp**  
Dorfstraße 20 · 24963 Tarp  
Tel. 0 46 38 - 899 213 · Fax - 899 223

**leichte Kunststoffsonnenbrillengläser in Ihrer Sehstärke ab 29,90 pro Paar** (bis sph. +/-4dpt. cyl. +2dpt.)

**Meisterwerkstatt**

**mash** Tarp

**Auto- & Motorrad-Reparaturservice**

**Siemensstraße 7**

**+ Abschleppdienst Tag & Nacht!**

**OK CAR SERVICE**

- Reparaturen aller Art und aller Fahrzeuge
- Inspektion nach Herstellervorgaben
- HU- und AU
- Autoglasreparatur
- Fahrzeugaufbereitung

**Siemensstr. 7 · 24963 Tarp · Tel. 04638 89 85 50**



## Faire Woche 2018

### Kaffee-Verkostung und Informationen zum fairen Handel bei der Verbraucherzentrale Flensburg

Zur Fairen Woche vom 14. bis 28. September 2018 lädt die Verbraucherzentrale Flensburg alle Interessierten ein, sich über fairen Handel zu informieren und Kaffee und Schokolade zu probieren. Während der bundesweiten Aktionswoche stellen Geschäfte, Gruppen, Vereine und Schulen ihr Wissen und ihre Erfahrungen mit dem Fairen Handel vor.

Die Verbraucherzentrale Flensburg bietet Informationen zum Fairen Handel während der Fairen Woche. Die Aufklärung über verlässliche Siegel steht dabei im Vordergrund. „Dabei haben Interessierte auch Gelegenheit, Schokolade und Kaffee aus fairem Handel zu probieren“, so Christine Hannemann Leiterin der Verbraucherzentrale Flensburg. Auch ein Kaffee to go ist möglich! Um unnötigen Müll zu vermeiden, schenkt die Verbraucherzentrale Kaffee dabei in mitgebrachte Tassen oder Becher aus.

### Mehr Gerechtigkeit im Welthandel

Viele Rohstoffe und Produkte wie Kaffee, Kakao, Orangensaft, Bananen oder Baumwolle stammen aus Ländern, in denen Armut herrscht. Niedrige Weltmarktpreise und extrem niedrige Löhne bei bis zu 60 Wochenstunden Arbeit reichen für viele Kleinbauern und Arbeiter nicht zum Leben. Die Folgen sind Armut, Kinder- und Zwangsarbeit. Hier setzt der Faire Handel an. Das Ziel sind gerechtere Handelsstrukturen, damit Bauern und Arbeiter auf den Plantagen ihren Lebensunterhalt aus eigener Kraft sichern können.

### Was Fairer Handel bedeutet

Der Begriff Fairer Handel ist nicht rechtlich geschützt, und es gibt kein einheitliches Siegel für faire Produkte. Aber die internationalen Dachorganisation des Fairen Handels (Fairtrade International, World Fair Trade Organization und European Fair Trade Association) haben Grundsätze für den Fairen Handel entwickelt. Diese umfassen zum Beispiel

- \* faire Preise für Rohstoffe
- \* angemessene Bezahlung und Gesundheitsschutz für Arbeiter
- \* Prämien für nachhaltige Projekte, etwa zur Gesundheits- und Altersvorsorge, Bildung oder ökologische Vorhaben
- \* langfristige transparente und partnerschaftliche Handelsbeziehungen zwischen den Produzentenkooperativen und den Importeuren ohne ausbeuterischen Zwischenhandel
- \* Verbot von Kinder- und Zwangsarbeit, freien Zugang zu Gewerkschaften und Gleichberechtigung von Frauen

## Rundfunkbeitrag: Kostenlose Beratung bei der Verbraucherzentrale kann Probleme schnell lösen

Viele Haushalte in Schleswig-Holstein werden in Kürze Post vom Beitragsservice erhalten. Angesprochen werden Bürger, deren Namen keiner Wohnung zugeordnet werden konnten. Einige werden Beiträge nachzahlen müssen, in manchen Fällen sind auch Befreiungen möglich. Die Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein hilft, Probleme mit dem Rundfunkbeitrag schnell und unkompliziert zu klären.

Wenn es um den Rundfunkbeitrag geht, sind viele Menschen unsicher und haben Fragen zu Anmeldung, Mahngebühren, Nachzahlungen oder Befreiung. Hier hilft die Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein mit kostenloser persönlicher Beratung. „Vor allem Migranten und junge Menschen in der Ausbildung kennen sich mit dem System des Rundfunkbeitrags oft nicht aus und brauchen Unterstützung“, sagt Christine Hannemann, Leiterin der Verbraucherzentrale in Flensburg.

### Mahngebühren bei monatlicher Zahlung

Grundsätzlich muss sich jeder volljährige Bürger mit eigenem Wohnsitz beim Beitragsservice anmelden und den Rundfunkbeitrag zahlen. Dabei genügt es, wenn sich eine in der Wohnung gemeldete Person anmeldet. Fällig wird ein fester Betrag von 17,50 Euro pro Wohnung und Monat. Ein Problem dabei ist der Zahlungsrhythmus, denn vorgesehen sind nur vierteljährliche, halbjährliche oder jährliche Zahlungen. „Einige Verbraucher richten trotzdem einen monatlichen Dauerauftrag ein, weil sie lieber monatlich 17,50 Euro zahlen als alle drei Monate 52,50 Euro“, so Christine Hannemann. „Leider kommen dann 8 Euro Mahngebühren pro Vierteljahr hinzu. Dafür haben die Betroffenen kein Verständnis.“

### Beratung spart oft umständlichen Schriftverkehr

Befreiungen und Ermäßigungen sind auch rückwirkend bis zu drei Jahren möglich. Genauso müssen Verbraucher auch versäumte Zahlungen nachholen. „Bei vielen Fragen und Problemen etwa zu Anmeldung, Befreiung oder Ratenzahlung können wir Verbrauchern mühsamen Schriftverkehr ersparen und die Dinge schnell und einfach mit einem Anruf klären“, so die Leiterin der Beratungsstelle. Wer sich persönlich bei der Verbraucherzentrale Flensburg beraten lassen möchte, kann zu den Öffnungszeiten in die Schiffbrücke 65 kommen. (Montag 10.00 – 18.00 Uhr, Dienstag 10.00 – 13.00 Uhr, Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr und Freitag 10.00 – 13.00 Uhr) Unter der Rufnummer 0461-28604 können Verbraucher außerdem einen Termin vereinbaren.

## Abzocke an der Haustür: Vertreter verkaufen Stromverträge im Namen der Verbraucherzentrale

In Schleswig-Holstein sind Vertreter unterwegs, die an der Haustür klingeln und sich als Mitarbeiter der Verbraucherzentrale ausgeben. Dabei handelt es sich um Schwindler. Die Verbraucherzentrale macht keine Haustürgeschäfte und empfiehlt keine Anbieter.

Geschäfte an der Haustür sind für Verbraucher riskant: Was auf die Schnelle unterschrieben wird, bedeutet oft versteckte Kosten oder andere Nachteile. Um Menschen zum Abschluss eines Vertrags zu bewegen, arbeiten viele Vertreter mit Tricks und Lügen.

Angebliche Energieberaterin rät zum Anbieterwechsel

Das erlebte auch ein Verbraucher aus Reinbek. Als er aufs Klingeln die Tür öffnete, stand dort eine junge Frau, die sich als Energieberaterin der Verbraucherzentrale vorstellte. Sie bot an, die Vertragsbedingungen mit seinem Stromlieferanten zu prüfen und zu schauen, ob er mit einem Anbieterwechsel Geld sparen könnte. Der Betroffene dachte, dass er bei einer Mitarbeiterin der Verbraucherzentrale nichts falsch machen könne und ließ sie herein. Die Vertreterin überredete ihn, zur lekker Energie GmbH zu wechseln und füllte alle Unterlagen für ihn aus. Der Verbraucher unterschrieb. Erst später stellte er fest, dass an den neuen Stromvertrag ein Hausschutzbrief gekoppelt war, für den er zusätzlich zahlen musste. Als er sich daraufhin bei der Verbraucherzentrale meldete, kam der Schwindel heraus.

### Lügen an der Haustür und am Telefon

Immer wieder beschwerten sich Schleswig-Holsteiner über solche Tricks an der Haustür oder am Telefon. Häufig versuchen Vertreter, Vertrauen zu gewinnen, indem sie sich als Mitarbeiter eines seriösen Unternehmens ausgeben. Oder sie wecken Ängste, indem sie andeuten, dass die Stromversorgung zuhause eingestellt werden könnte. „Das Ziel dieser Tricks ist immer, Verbraucher zu einem Vertragsabschluss zu drängen, denn für jeden neuen Vertrag erhalten solche Vertreter eine Provision“, erläutert Christine Hannemann Leiterin der Verbraucherzentrale Flensburg.

Im Zweifelsfall schnell widerrufen

„Ein Anbieterwechsel kann sinnvoll sein, darf aber nicht durch falsche Behauptungen zustande kommen“, so die Expertin. Wer einen Vertragsabschluss im Nachhinein bereut, sollte schriftlich widersprechen und den Widerruf binnen 14 Tagen erklären. Danach übernimmt automatisch der örtliche Grundversorger. Hilfe beim Verfassen des Schreibens bietet die Rechtsberatung der Verbraucherzentrale. Wer bewusst seinen Stromanbieter wechseln möchte, kann dies schnell und einfach im Internet tun oder einen echten Energieberater der Verbraucherzentrale um Rat fragen. Dabei entscheidet allein der Verbraucher, wann und zu welchem Anbieter er wechselt. Die Verbraucherzentrale erhält niemals Provisionen. Hausbesuche finden nur auf Veranlassung des Verbrauchers mit vorheriger Terminabsprache statt.

### Umfrage zu untergeschobenen Energieverträgen

Mit ungewollten Anbieterwechseln wie im aktuellen Fall beschäftigt sich der Marktwächter Energie und hat dazu eine Online-Verbraucherumfrage gestartet. Hier können Verbraucher ihren Fall schildern. Das Marktwächter-Team unter dem Dach der Verbraucherzentrale beobachtet den Energiemarkt, analysiert Entwicklungen und deckt Missstände auf.



# Kirchliche Nachrichten

**STERNREGION** Eggebek-Jörl · Oeversee-Jarplund · Sieverstedt · Tarp · Wanderup

Als Tim Bone zwei Tage durch die Wüste gefahren war, traf er auf einen Wasserverkäufer. „Was kostet ein Liter Wasser?“, fragte er. „Zwei Mark“, sagte der Wasserverkäufer. „Das ist zu teuer“ sagte Tim Bone und fuhr weiter. Am dritten Tag ging sein Auto kaputt, am vierten Tag fiel ihm Fieber an, am fünften Tag schrie er in die weite, leere Wüste hinein: 1000 Mark für einen Becher Wasser!“ „Er dankte Gott, als er am siebten Tag aus der Ohnmacht erwachte: Eingeborene benetzten seine Lippen mit Wassertropfen.

Auch wenn wir in diesem Sommer dazu aufgefordert wurden, vom Rasensprengen abzusehen, hatten wir dennoch immer genug Wasser zum Trinken, Waschen, Kochen, Duschen und - Gott sei Dank! - zum Löschen, wie es die Feuerwehr beim Brand des Historischen Krugs von Oeversee benötigte.

Dennoch haben wir einen kleinen Einblick in die Wassernot bekommen, die in vielen Ländern herrscht: 884 Millionen Menschen auf unserem blauen Planeten haben nämlich überhaupt keinen Zugang zu sauberem Trinkwasser.

„Wissen Sie, wieviel Trinkwasser Sie täglich verbrauchen?“ Diese Frage stellten meine Konfirmandinnen und Konfirmanden beim Perfekten Konfidinner ihren Eltern, die dazu eingeladen waren. Zur Auswahl standen a) 50 Liter b) 200 Liter oder c) 140 Liter. Antwort c) war richtig. Aber stimmt das eigentlich? In Wirklichkeit verbrauchen wir indirekt noch viel mehr: Alleine in meinem Kleiderschrank sammeln sich mehrere tausende Liter Wasser an, entstanden durch die Produktion meiner Kleider, Röcke, Hosen und Pullis. Auch die Herstellung und Verarbeitung der Lebensmittel, die wir verzehren (leider auch die von mir gerne gegessene Avocado) benötigt Unmengen an kostbarem Süßwasser. Denn nur Süßwasser ist genießbar und macht nur etwa 2-3% der gesamten Wassermenge auf der Erde aus.

Ein kostbares Gut, Trinkwasser. Ein Wunderwasser, das uns und die Welt am Leben erhält. Gott hat es uns anvertraut. Lasst uns verantwortungsvoll damit umgehen.

Ihre Pastorin Ulrike Joos

PS: Das Entwicklungswerk der Evangelischen Kirche „Brot für die Welt“ baut weltweit mit den Menschen vor Ort Brunnen und Bewässerungssysteme, um Menschen Zugang zu sauberem Trinkwasser zu ermöglichen bzw. eine gute Ernte zu ermöglichen. Werden Sie zu Wasserspenderinnen und Wasserspendern - die Spendennummer von „Brot für die Welt“ finden Sie überall im Internet.

(Foto von N. Schmitz/pixelio)

## Gottesdienste an Feiertagen in der Stern-Region

	Eggebek	Kleinjörl	Oeversee	Jarplund	Sieverstedt	Tarp	Wanderup
So. 02. Sept.	siehe Kleinjörl	10 P. Fritsche	siehe Jarplund	18 Pn. Joos Aktion: Stifte machen...	10 P. v. Fleischbein	17 Gottesdienst mit Konfi-Camp-Feeling	10 Pn. Löwenstrom
So. 09. Sept.	10 Pn. Schildt 11 Taufgottesdienst	siehe Eggebek	10 P. v. Fleischbein Tag d. off. Denkmals	siehe Oeversee	—	10 Pn. Löwenstrom	—
<b>Sa. 15. Sept.</b>	—	—	—	—	17 P. v. Fleischbein Silberne Konfirmation	—	—
So. 16. Sept.	siehe Kleinjörl	10 P. Fritsche	10 Pn. Joos Begrüßung Konfis	siehe Oeversee	11 Deutsch-dänischer Erntedank-Gottesdienst <b>Dänische Kirche Tarp</b>	—	—
So. 23. Sept.	10 Pn. Schildt 11 Kindergottesdienst	siehe Eggebek	10 Pn. Joos	siehe Oeversee	11 P. v. Fleischbein Kindergottesdienst	10 Pn. Löwenstrom	10 Goldene Konfirm.
So. 30. Sept.	10 P. Fritsche <b>Esperstoff</b>	—	18 Pn. Joos Duo „Flötuba“	siehe Oeversee	—	11 Pn. Löwenstrom Familiengottesdienst	17 „mehr“ moderner Gottesdienst
So. 07. Okt.	—	—	—	—	11 P. v. Fleischbein Erntedankgottesdienst	11 Pn. Löwenstrom Verabsch. KGR-Mitgl.	—

Y = mit Abendmahl - Wegen Fahrgemeinschaften wenden Sie sich bitte an Ihre jeweilige Kirchengemeinde am Wohnort

Land zum Leben -  
**Grund zur  
Hoffnung**

**Brot  
für die Welt**

KATH. KIRCHE  
ST. MARTIN/TARP



**Heilige Messe**  
**Samstags um 16.30 Uhr** mit anschließendem Treffen in der Klausse zum gemütlichen Beisammensein.  
Pfarrbriefe liegen in der Kirche und in der Touristinformation aus.

**Dänische Kirchengemeinden zu Jarplund, Wanderup und Tarp**

Sonntag 2. Sept. 11.00 P. Morten Mortensen Dän. Kirche Tarp, Harkielweg 2

Sonntag 09. Sept. 15.00 P. Morten Mortensen Valsbolhus Empfangsder Konfirmanden, Wallsbüll, Maren-Sörensen-Weg 1

Sonntag 16. Sept. 11.00 Dän. Kirche Tarp, Harkielweg 2  
Gemeinsamer dän.-deutsch. Erntegottesdienst mit nachfolgendem Essen  
Sonntag 23. Sept. 10.00 P. Morten Mortensen Dän. Kirche, Jarplund, Jarplunder Weg 14

Sonntag, 30. Sept. 11.00 P. Morten Mortensen Dän. Kirche, Erntegottesdienst mit gemeins. Essen Jarplund, Jarplunder Weg 14



# Ev.-luth. Kirchengemeinde Eggebek-Jörl



Kirchenbüro, Hauptstraße 52, Eggebek: Sprechstunden Dienstag 14.30-16.30 Uhr und Mittwoch und Donnerstag 10.00 Uhr-12.00 Uhr Petra Blaas und Ines Matho  
Tel. 0 46 09-312 · Fax 0 4609-14 67 · e-mail: kirchenbuero@eggebek-joerl.kksflf.de  
Pastoren: Pastorin S. Schildt, Eggebek, Tel. 0 4609-1545, K. Fritsche, Kleinjörl, Tel. 04607-341  
Friedhof Eggebek: Gerson Peiter, Tel. + Fax: 04609-218 + Mobil: 0151 10403502 · Friedhof Kleinjörl: Reiner Albertsen, Mobil: 0175 9263703

## Liebe Gemeindeglieder!

Wir laden recht herzlich ein in unsere Gottesdienste:

02.09. 10.00 Uhr Kleinjörl  
Gottesdienst Pastor Fritsche  
09.09. 10.00 Uhr Eggebek  
Gottesdienst Pastorin Schildt  
09.09. 11.00 Uhr Eggebek  
Taufgottesdienst Pastorin Schildt  
16.09. 10.00 Uhr Kleinjörl  
Gottesdienst Pastor Fritsche  
23.09. 10.00 Uhr Eggebek  
Gottesdienst Pastorin Schildt  
23.09. 11.00 Uhr Eggebek  
Kindergottesdienst Pastorin Schildt  
30.09. 10.00 Uhr Esperstoft  
Gottesdienst Pastor Fritsche  
Kurzfristige Änderungen entnehmen Sie bitte der Tageszeitung.

## Die nächsten Tauftermine

21. Oktober – 11 Uhr in Kleinjörl  
11. November – 11 Uhr in Eggebek  
9. Dezember – 11 Uhr in Kleinjörl

## Amtshandlungen

**Taufen** Elias Simon Rune Peter Witt  
**Trauerfeiern**  
Peter Nuck Anni Kasper

## Kinder und Jugend

**Kindergottesdienst** in der St. Petruskirche in Eggebek am 23. September um 11.00 Uhr: Singen und Beten, eine Geschichte zum Nachdenken, malen, basteln und spielen, und ??? Komm doch vorbei, wenn du 5 Jahre alt oder älter bist! Und bring deine Freunde und Eltern mit!

## Mitteilungen

### Die Kirche kommt ins Dorf

#### Klönsschnack über Gott und die Welt!

Die mobile Kirche kommt nun in die Dörfer! Mit diesem Bus komme ich, Pastorin Susanne Schildt, für eine Stunde in Ihr Dorf! Er bietet Platz zum Sitzen, Kaffee trinken und schnacken.

#### Termine:

**Bollingstedt 10.00 Uhr beim Dauerflohmarkt: 20. September**  
**Langstedt 15.30 Uhr bei Bäckerei Hansen: 20. September**  
**Keelbek 16.30 Uhr hinter der Gaststätte: 20. September**  
**Jerrishoe 16 Uhr Feuerwehrhaus: 19. September**  
Kommen Sie doch mal vorbei!

## „Unterwegs im Namen des Herrn“

- Kaffee, Klönsschnack, Gebet und Ausfahrt – Es geht wieder los! Am Samstag 22. September und Samstag 13. Oktober treffen wir uns um 10.00 Uhr beim Pastorat in Eggebek, Hauptstraße 52a. Dort gibt es dann einen Kaffee, ein Gebet und anschließend eine Fahrt durch Gottes wunderbare Schöpfung. Außerdem gibt es noch den Stammtisch am 1. Freitag im Monat um 19.00 Uhr im Gasthof Thomsen, Eggebek, Westerreihe 19. Vorankündigung: Am 31. Oktober 2018 – Reformationstag – findet wieder ein Motorradgottesdienst in der St. Petrus-Kirche in Eggebek statt.

Wer Fragen oder Ideen für eine Tour hat, kann mich gerne anrufen

Susanne Schildt, 04609-1545

## Innehalten – Zur Ruhe kommen – Den Weg fortsetzen

Meditation im Altarraum der Kirche in Eggebek am 27. September von 18.30 bis ca. 20 Uhr. Leitung: Hannelore Nicolaisen-Wohlert, Diakonin. Das Angebot ist kostenlos.

## Lasst uns miteinander singen

Jeden Montag um 19.30 Uhr im Gemeindehaus in Eggebek, Hauptstraße 52, hinterer Eingang, Treppe hoch und links. Gemeinsam singen macht Spaß! Mit Gitarren begleitet moderne christliche Lieder kennenlernen. Informationen bei Susanne Schildt, 04609-1545 oder einfach mal vorbeikommen.

## Senioren

### Club der älteren Generation

Liebe Senioren,  
am 12. September möchten wir mit Ihnen unsere zweite Halbtagesfahrt nach Aukrug machen. Hier besuchen wir im Ortsteil Bunzen „Dat ole Hus“, ein kleines Heimatmuseum, welches die bäuerliche Wohnkultur der Gegend des 18. Jahrhunderts zeigt. Außerdem werden wir hier Waffeln wie vor 100 Jahren serviert bekommen, dazu heiße Rote Grütze und Kaffee. Das Ganze solange, bis man nicht mehr kann! Kostenbeitrag: 20 € pro Person  
Auf der Rückfahrt werden wir noch eine Kirche mit kurzer Andacht besuchen.  
Wer teilnehmen möchte, melde sich bitte bis Donnerstag, 6. September 12 Uhr im Kirchenbüro an, Tel. 04609-312. Bitte geben Sie bei der Anmeldung an, wo Sie einsteigen werden. Es grüßt herzlich im Namen des Vorstandes,  
Hannelore Feddersen  
Tel. 04607-896

## Fahrplan:

12.30 Uhr Sollerup Fa. Bischoff  
12.35 Uhr Kleinjörl Schule  
Kreuzung  
12.45 Uhr Janneby Gastwirtschaft  
12.50 Uhr Jerrishoe Gastwirtschaft  
13.00 Uhr Eggebek ZOB  
13.10 Uhr Bollingstedt Fa. Hand



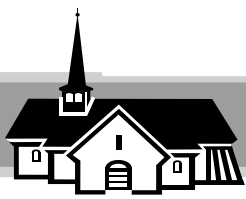
Tel. (04638) 10 10  
24963 Tarp, Stapelholmer Weg 17  
Mo, Fr 9.00-12.30  
Mo, Di, Do, Fr 14.30-18.00  
Sa. 9.00-12.00  
Mittwoch nachmittags und außerhalb dieser Zeiten nur nach Vereinbarung

**Wir machen  
Platz für  
neue Ware.**

**Viele Marken-  
fassungen jetzt  
stark reduziert!**

**z. B. 59,-  
statt 159,-  
39,-  
statt 99,-**





# Kirchengemeinde Wanderup

Kirchenbüro: Sprechstunden Di. und Fr., jeweils von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr · Tel. 0 46 06-2 08 · Fax 046 06-3 70 · Pastor Engel 04606-612 · e-mail: kirchenbuero@wanderup.kkslfl.de · Sie finden uns auch auf facebook: facebook.com/KircheWanderup

## Gottesdienste

- 02.09. 10.00 Uhr Gottesdienst, Pastorin Löwenstrom (im Gemeindebrief leider falsch)
- 09.09. 10.00 Uhr Gottesdienst in Tarp, Pastorin Löwenstrom
- 16.09. 11.00 Uhr dänisches Erntedank mit gemeinsamen Essen in der Dänischen Kirche Tarp, Pastor Morten Mortensen
- 23.09. 10.00 Uhr Festgottesdienst zur goldenen Konfirmation Gottesdienst, Pastor Engel
- 30.09. 17.00 Uhr mehr – moderner Gottesdienst mit Kinderbetreuung

## Taufgottesdienste

Bitte melden Sie Ihre Taufe rechtzeitig im Kirchenbüro an.

## Familiennachrichten

- Trauung** Birthe u. Torben Schlott
- Beerdigung** Frau Luzie Kuhr
- Frau Gerda Feddersen

## Termine im Haus der Begegnung

- 03.09.2018 15.00 Uhr Spielenachmittag
- 10.09.2018 15.00 Uhr Häkelrunde
- 17.09.2018 15.00 Uhr Spielenachmittag
- 24.09.2018 15.00 Uhr Häkelrunde

## Der Frauentreff

kommt jeden 2. Dienstag im Monat um 20.00 Uhr im Gemeindehaus zusammen.

Die Frauen des Frauengesprächskreises treffen sich am 5. Sept. von 15.00 – 17.00 Uhr.

## Kirchenchor „Farbenfroh“

Der Kirchenchor probt jeden Mittwoch um 19.15 im Gemeindehaus. Neue Sängerinnen mit Chorerfahrung – gerne für die Altstimme - sind herzlich willkommen.

## Seelsorge

Wenn Sie Begleitung in Lebensfragen oder bei Trauerfällen wünschen, melden Sie sich bitte bei Pastor Engel, 04606 612.

## Basar der Häkelrunde am 7. Oktober 2018 zum Erntedank

1980 wurde die Häkelrunde von Frau Irene Mooz gegründet. Sie hatte während ihrer beruflichen Tätigkeit festgestellt, dass es viele ältere Damen gibt, die gerne Handarbeiten herstellen.

Da die eigene Familie und der Freundeskreis mit Handarbeit versorgt waren, beschloss man, diese auf einem Basar zu verkaufen. Erst im Gemeindehaus und später dann im Haus der Begegnung. So findet jedes Jahr, am Erntedank nach dem Festgottesdienst der Basar der Häkelrunde statt.

Auch in diesem Jahr am 7. Oktober von 11.30 Uhr bis 17.00 Uhr haben wir wieder viele tolle Sachen ausgestellt.



Sie finden Socken, Mützen, Loops, tolle Handschuhe, Handstulpen, Isländer-Pullover für Kinder, Puppenzeug, Adventskalender, Tischdecken, Körnerkissen, Filztaschen und Puschchen sowie Patchworkdecken und Kissen und noch vieles mehr. Für's leibliche Wohl ist auch gesorgt. Der Erlös wird jedes Jahr ausschließlich für einen guten

Zweck gespendet. Vor ein paar Jahren sind wir dazu übergegangen, den Betrag zu stückeln, so dass wir viele Institutionen in Wanderup bedenken konnten. Dieses Jahr waren wir von der Grundschule als „Dankeschön“ zu Kaffee und Kuchen beim Kinderfest eingeladen. Besondere Freude hat uns gemacht, im Kunstunterricht den Kindern verschiedener Klassen das Häkeln zu zeigen und anzulernen. Da spürte man im Herzen, wie schön es ist, wenn „Alt und Jung“ gemeinsam etwas tun und Spaß dabei haben.

Unsere Arbeiten werden auch im Rahmen des „Wanderuper Weihnachtsmarktes“ verkauft. Sie finden uns dann im Dörpshuus.

Zurzeit sind wir acht aktive Damen und wir treffen uns zweimal im Monat im Haus der Begegnung, tauschen neue Ideen aus, trinken Kaffee und Kuchen gibt es auch! Wer Lust und Freude am Handarbeiten und kreativem Tun hat, ist zum Mitmachen herzlich eingeladen.

Maria Thomsen

Wir sind mehr als nur ein Dienstleister.  
Abschied gestalten mit Liebe zum Detail.

**Bestattungen Hansen**  
Wanderup · 0 46 06 / 96 57 853  
Sillerup · Schafflund · Bredstedt  
www.bestattungen-hansen-sillerup.de

**Lehrerzimmer**  
in der Alten Schule Wanderup

**Alte Schule Wanderup**  
PARTYSERVICE, MITTAGSTISCH & MEHR

**Mittagstisch im September**  
in der Alten Schule immer ab 11:30 bis 14:00 Uhr  
zum Abholen oder zum Essen vor Ort ...

*auch für Ihre Feier bis 30 Pers. Jetzt buchen!*

*Wir liefern den Mittagstisch auch in Ihre Firma!*

Mo. 03.09.	Frikadelle m. gestovten Bohnen u.Bratkart. (1,3,7,11)	6,- €
Di. 04.09.	Gulaschsuppe/Pute -kalt- m. Bratkart. u. Salat (3,7,11)	5,-/6 €
Mi. 05.09.	Spanferkel mit Sauerkraut und Kartoffelpüree (7)	6,- €
Do. 06.09.	Rinderrouladen mit Bohnen und Salzkartoffeln (11,12)	7,- €
Fr. 07.09.	Lachssteak mit Bratkartoffeln und Salat (4,11,12)	7,- €
Mo. 10.09.	Jägerschnitzel mit Nudeln oder Kartoffeln (1,3,11)	6,- €
Di. 11.09.	Käselauchsuppe/Currywurst mit Kartoffelsalat (3,7,11,12)	5,-/6,- €
Mi. 12.09.	Bauernfrühstück mit Schinken und Gurke (3,7,11)	6,- €
Do. 13.09.	Tafelspitz mit Wurzelgemüse und Salzkartoffeln (7,11)	7,- €
Fr. 14.09.	Seelachs mit Petersiliensoße u. Salzkartoffeln (4,7,11)	6,50 €
Mo. 17.09.	Hacksteak mit Rotkohl, Soße und Salzkartoffeln (3,7,11)	6,- €
Di. 18.09.	Kürbissuppe/Putensteak mit Bratkart. u. Salat (7,10,11)	5,-/6,- €
Mi. 19.09.	Rinderleber mit Kartoffelpüree, Zwiebeln und Apfelmus (7)	6,- €
Do. 20.09.	Schweinebraten mit Gemüse und Salzkartoffeln (10,11)	6,- €
Fr. 21.09.	Heringstopf mit Bratkartoffeln und Salat (4,7,12)	6,50 €
Mo. 24.09.	Zigeunerschnitzel mit Salzkartoffeln oder Reis (1,3,11)	6,- €
Di. 25.09.	Kartoffelsuppe / Rippchen m. gestovtem Weißkohl und Kart. (11)	5,-/6,- €
Mi. 26.09.	Haxe mit Kartoffelpüree und Sauerkraut (7,12)	7,- €
Do. 27.09.	Kohlroulade mit Salzkartoffeln (7,11,12)	6,- €
Fr. 28.09.	Fischfilet mit Bratkartoffeln und Salat (1,4,11)	6,50 €

----- Änderungen u. Irrtümer vorbehalten -----  
Allergene Stoffe: 1) Glutenhaltiges Getreide 2) Krebstiere 3) Eier 4) Fisch 5) Erdnuss 6) Soja 7) Milch 8) Schalenfrüchte 9) Sesam 10) Schwefel 11) Sellerie 12) Senf 13) Lupinen 14) Weichtiere. Diese Stoffe können auszugswise in den Speisen vorkommen und sind deshalb kennzeichnungspflichtig.

**Alte Schule Wanderup · Familie Michelsen · Flensburger Str. 19**  
24997 Wanderup · Tel (04606) 96312 · Mobil (0172) 4559905  
www.alteschulewanderup.de